



# Labour Force Information

Not for release before  
7 A.M. E.D.T.  
Friday, July 11, 1997

For the week ended  
June 21, 1997

# Information population active

Ne pas publier avant  
7 heures (HAE)  
Vendredi 11 juillet 1997

Pour la semaine terminée le  
21 juin 1997

STATISTICS CANADA STATISTIQUE CANADA

JUL 11 1997

LIBRARY BIBLIOTHÈQUE



## Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

## How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Labour Force Survey Section, Household Surveys Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-2793) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site:  
<http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialling area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and United States)	1 800 267-6677

## Ordering/Subscription information

### All prices exclude sales tax

Catalogue no. 71-001-XPB, is published monthly in a paper version for \$11.00 per issue or \$103.00 for twelve issues in Canada. Outside Canada the cost is US\$11.00 per issue and US\$103.00 for twelve issues.

Please send orders to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or by dialling (613) 951-7277 or 1 800 700-1033, by fax (613) 951-1584 or 1 800 889-9734 or by Internet: [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca). For change of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada publications may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

## Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

## Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingué et le système d'extraction de Statistique Canada.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section de l'enquête sur la population active, Division des enquêtes-ménages, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-2793) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada :

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web :  
<http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677

## Renseignements sur les commandes et les abonnements

### Les prix n'incluent pas la taxe de vente

Le produit no. 71-001-XPB, is published monthly in a paper version for \$11.00 per issue or \$103.00 for twelve issues in Canada. Outside Canada the cost is US\$11.00 per issue and US\$103.00 for twelve issues.

Faites parvenir votre commande à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), K1A 0T6 ou commandez par téléphone au (613) 951-7277 ou au 1 800 700-1033, par télécopieur au (613) 951-1584 ou au 1 800 889-9734 ou par Internet : [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca). Pour tout changement d'adresse, veuillez fournir votre ancienne et votre nouvelle adresse. Vous pouvez aussi vous procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés, des librairies locales et des bureaux locaux de Statistique Canada.

## Normes de service à la clientèle

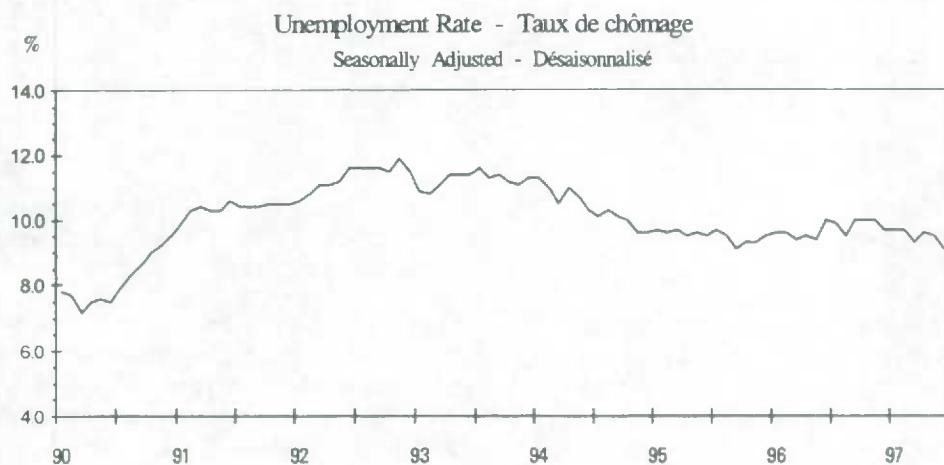
Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.

**COMMENTARY****Overview**

In June, employment rose by an estimated 52,000, the fourth consecutive monthly increase, with gains since February totalling 207,000 (+1.5%). The employment increase was accompanied by a decline of 57,000 in the number of people looking for work. As a result, the unemployment rate dropped 0.4 percentage points to 9.1%, the lowest since September 1995.

**COMMENTAIRE****Aperçu**

En juin, l'estimation de l'emploi a augmenté de 52 000, soit une quatrième hausse mensuelle consécutive, portant les gains depuis février à 207 000 (+1,5 %). La hausse de l'emploi a été accompagnée d'une diminution de 57 000 personnes à la recherche d'un travail. En conséquence, le taux de chômage a chuté de 0,4 point de pourcentage pour s'établir à 9,1 %, le niveau le plus bas depuis septembre 1995.

**Job gains outpace population growth**

Recent economic strength has translated into an increase in the pace of employment growth. Over the last four months, the employment rate has jumped 0.6 percentage points to 58.9%, as employment grew three times faster than the working age population (1.5% compared with 0.5%).

**Full-time surges in June**

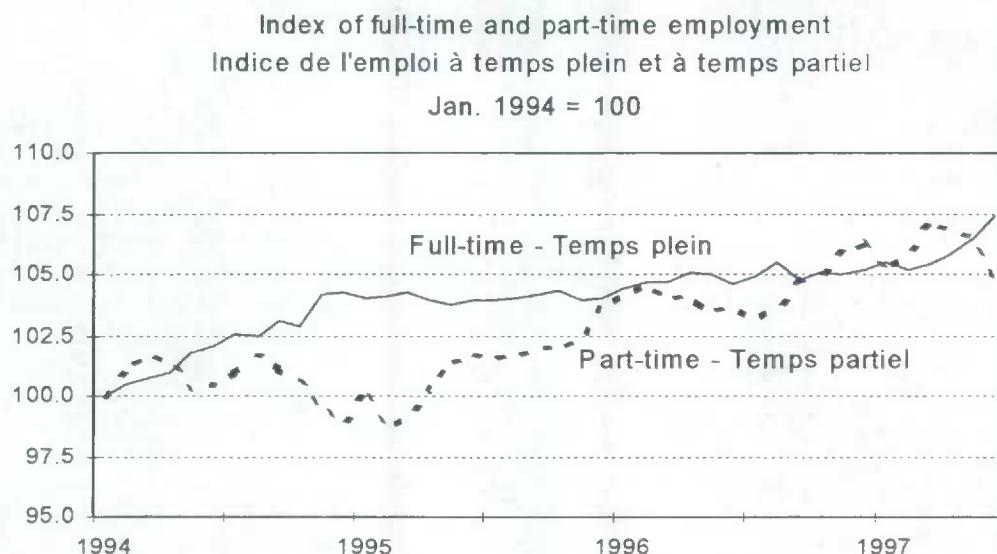
There was a gain of 94,000 full-time workers in June, while part-time employment dropped 42,000. Sustained growth of 235,000 in full-time employment over the last four months has pushed the part-time rate (percent of employed working part-time) down to 18.6% from 19.3% in March.

**Les gains d'emploi dépassent la croissance démographique**

La vigueur récente de l'économie s'est traduite par une augmentation du rythme de croissance de l'emploi. Au cours des quatre derniers mois, le taux d'emploi a fait un bond de 0,6 point de pourcentage pour atteindre 58,9 %, alors que l'emploi s'est accru trois fois plus rapidement que la population en âge de travailler (1,5 % contre 0,5 %).

**Poussée de l'emploi à temps plein en juin**

Le nombre de travailleurs à temps plein s'est accru de 94 000 en juin, tandis que l'emploi à temps partiel a reculé de 42 000. La croissance soutenue du nombre d'emplois à temps plein (+ 235 000) qui s'est manifestée au cours des quatre derniers mois a entraîné une baisse du taux d'emploi à temps partiel (pourcentage des personnes occupées qui travaillent à temps partiel), lequel est passé de 19,3 % en mars à 18,6 % en juin.



#### Job growth continues for adult men

In June, employment rose 34,000 (+ 0.5%) for adult men, with a gain of 45,000 full-time jobs. In recent months, the upward trend in employment for adult men has picked up strength, bringing their employment rate up to 68.9 % in June, 1.2 percentage points higher than last year, and the highest since October 1991.

Adult women gained 24,000 full-time positions while there was a similar decline in part-time, leaving their overall employment level unchanged in June. This follows three months of steady growth.

Youth employment rose 19,000 (+0.9%) in June, with an increase of 25,000 full-time positions and a slight drop in part-time. Despite employment growth, the youth unemployment rate rose 0.3 percentage points to 17.5 %, as more young people joined the labour force in search of work.

#### Les hommes adultes continuent de bénéficier de la croissance de l'emploi

Les hommes adultes détenant un emploi ont vu leurs effectifs augmenter de 34 000 (+0,5 %) en juin, grâce à un gain de 45 000 emplois à temps plein. Au cours des derniers mois, la tendance à la hausse de l'emploi chez les hommes adultes s'est raffermie, portant leur taux d'emploi à 68,9 % en juin, soit 1,2 point de pourcentage au-dessus du taux relevé l'an dernier et le plus haut niveau depuis octobre 1991.

Le nombre de postes à temps plein a augmenté de 24 000 chez les femmes adultes, alors que l'emploi à temps partiel a connu un recul similaire. Le niveau d'emploi global est donc demeuré inchangé chez les femmes adultes en juin. Cela faisait suite à trois mois de croissance soutenue.

En juin, l'emploi chez les jeunes a progressé de 19 000 (+0,9 %), avec 25 000 postes de plus à temps plein et un léger déclin du nombre d'emplois à temps partiel. Malgré la croissance de l'emploi, le taux de chômage chez les jeunes a augmenté de 0,3 point de pourcentage pour atteindre 17,5 %, les jeunes ayant été plus nombreux à rejoindre la population active en quête de travail.

**Student jobs still scarce**

For students 20-24 years of age, the job market so far this summer is slightly more difficult than last year. The unemployment rate among this group was 14.3% in June, compared with 13.6% in June 1996. While the percent who were working was somewhat lower, 66.2% compared to 66.4% a year previous, more of those with jobs found full-time work (61.0% in June 1997 vs. 58.3% in June 1996)

*(For our historical analysis of youth labour market experiences, please see 71-005-XPB "Labour Force Update", Volume 1, Number 1.)*

**More jobs in the private sector**

The private sector expanded by 76,000 in June, while public sector employment fell 25,000. The number of paid employees in the private sector rose by 57,000 (+0.6%), bringing gains over the last four months to 152,000. This recent strength has almost completely offset losses in the preceding six months, leaving the number of paid employees just below the peak attained last August.

In June, self-employment (which includes working owners of incorporated and unincorporated businesses) continued to expand, rising 19,000 (+0.8%), and up 12 % over August 1996, when the pace of growth quickened.

**Manufacturers on a hiring spree in June**

Almost all of the employment growth in June was in manufacturing (+52,000), with gains of 3.6% in durables and 1.3% in non-durables. Employment in this industry has expanded by 122,000 over the last year, bringing the level to 2,185,000, the highest since February 1990, but still 75,000 (-3.3%) lower than its February 1989 peak.

**Les emplois d'été se font toujours rares**

Depuis le début de l'été, le marché de l'emploi pour les étudiants âgés de 20 à 24 ans s'est avéré légèrement plus difficile que l'an dernier. Ce groupe a enregistré un taux de chômage de 14,3 % en juin, contre 13,6 % l'an dernier. Alors que la proportion d'étudiants au travail était légèrement plus faible, soit 66,2 % comparativement à 66,4 % il y a un an, ceux qui détenaient un emploi étaient plus nombreux à occuper un poste à temps plein (61,0 % en juin 1997 contre 58,3 % en juin 1996).

*(Pour une analyse des tendances du marché du travail chez les jeunes, lire notre publication 71-005-XPB «Le point sur la population active», volume 1, numéro 1.)*

**Un plus grand nombre d'emplois dans le secteur privé**

Le secteur privé a connu une expansion de 76 000 emplois en juin, alors que le secteur public a perdu 25 000 postes. Le nombre d'employés rémunérés du secteur privé a progressé de 57 000 (+0,6 %), ce qui porte les gains des quatre derniers mois à 152 000. Cette vigueur récente a presque entièrement éliminé les pertes des six mois précédents, ce qui laisse le nombre d'employés rémunérés légèrement sous le sommet noté en août dernier.

En juin, le travail autonome (qui englobe les propriétaires actifs d'une entreprise constituée ou non en société) a poursuivi sur sa lancée avec une hausse de 19 000 (+0,8 %). Le nombre de travailleurs autonomes affiche une progression de 12 % comparativement à août 1996, date à laquelle le rythme de croissance s'est accéléré.

**Recrudescence de l'embauche dans les industries manufacturières en juin**

La majeure partie de la croissance de l'emploi en juin a été le fait des industries manufacturières (+52 000), avec des gains de 3,6 % dans la fabrication de biens durables et de 1,3 % dans la fabrication de biens non durables. L'emploi dans ce secteur a progressé de 122 000 au cours de la dernière année pour atteindre 2 185 000, soit le niveau plus élevé depuis février 1990. Cependant, ce niveau se trouve encore 75 000 (-3,3 %) sous le sommet atteint en février 1989.

There were an estimated 13,000 more people working in construction in June. Recent monthly fluctuations leave employment in this industry little changed since February, but 53,000 (7.6%) above the level of last year.

In June, employment fell 32,000 in community services, with losses in education (-15,000) and health and social services (-17,000).

#### Employment growth widespread across provinces

The number of people with jobs continued to grow in Ontario, increasing 18,000 in June. After little change in employment in late 1996 and early 1997, an estimated 118,000 jobs have been added since February, an increase of 2.2%. Unemployment in Ontario has fallen recently, causing the unemployment rate to drop from 9.2% in November 1996 to 8.5% by May, the lowest level it has been since November 1995.

In June, employment in Québec edged up 14,000. Since beginning its upward swing last December, the number of working Quebecers has risen 82,000 (+2.6%) while the unemployment rate has trended downward, falling from 12.1% to 11.2%.

Employment in British Columbia increased slightly in June, however there were 12,000 fewer people working in that province compared to last December. Still, compared to a year ago, employment in British Columbia is up 34,000.

Although the number of people with jobs in Alberta was little changed in June, employment in this province has been on an upward trend for four years. At 5.6%, the unemployment rate in Alberta was the lowest since 1982.

After falling in March, employment in Manitoba has edged up slightly in recent months and was 19,000 (3.6%) higher in June than a year previous. In Saskatchewan, employment levels held steady after a series of gains earlier this year.

Environ 13 000 travailleurs se sont ajoutés au secteur de la construction en juin. Les fluctuations mensuelles récentes ont laissé l'emploi à peu près inchangé dans la construction depuis février, mais supérieur de 53 000 (+7,6 %) par rapport au niveau de l'an dernier.

En juin, l'emploi a diminué de 32 000 dans les services socio-culturels, résultat de pertes dans l'enseignement (-15 000) et dans la santé et les services sociaux (-17 000).

#### Croissance généralisée de l'emploi dans les provinces

Le nombre de travailleurs a continué d'augmenter en Ontario, avec une hausse de 18 000 en juin. Après peu de changement dans cette province à la fin de 1996 et au début de 1997, environ 118 000 emplois se sont ajoutés depuis février, une augmentation de 2,2 %. Le nombre de chômeurs en Ontario a récemment diminué, faisant baisser le taux de chômage de 9,2 % en novembre 1996 à 8,5 % en mai, le niveau le plus bas depuis novembre 1995.

En juin, l'emploi au Québec s'est légèrement accru (+14 000). Depuis l'amorce du mouvement à la hausse en décembre dernier, le nombre de travailleurs québécois a augmenté de 82 000 (+2,6 %), tandis que le taux de chômage a connu une tendance à la baisse, reculant de 12,1 % à 11,2 %.

Bien que l'emploi en Colombie-Britannique ait légèrement progressé en juin, 12 000 personnes de moins travaillaient dans cette province comparativement à décembre dernier. Par rapport à l'année dernière, toutefois, l'emploi en Colombie-Britannique est en hausse de 34 000.

Même si le nombre de travailleurs en Alberta a peu varié en juin, l'emploi dans cette province montre une tendance à la hausse depuis quatre ans. Le taux de chômage en Alberta se situait à 5,6 % en juin, soit le taux le plus faible depuis 1982.

Après avoir diminué en mars, l'emploi au Manitoba a légèrement augmenté au cours des derniers mois et affiche une hausse de 19 000 (+ 3,6 %) par rapport à l'an dernier. En Saskatchewan, le niveau de l'emploi s'est maintenu après une série de gains réalisés plus tôt cette année.

There was substantial employment growth in New Brunswick where an additional 6,000 people found work (+1.9%). There was little change in employment in any of the other provinces.

#### **Notes to Data Users**

##### **1. "Labour Force Update"**

Each quarter, "Labour Force Update" (Cat. 71-005-XPB) features the latest information and relevant trends relating to a particular labour market issue. Informative commentary, charts and analytical tables provide a concise and up-to-date reference on the topic, as well as a useful starting point for further research. Each issue also contains a dictionary of terms and a guide to other relevant data sources.

The first issue covered "Youths and the Labour Market". The second issue covering "Work Hours", will be available Monday July 14, 1997.

For more information contact: Geoff Bowlby by telephone at (613) 951-3325, by fax at (613) 951-2869 or by internet at [bowlgeo@statcan.ca](mailto:bowlgeo@statcan.ca).

##### **2. Access information from the Internet**

Commentary and key Labour Force Survey estimates are available at 7 a.m. on the Internet. Check us out at (<http://www.statcan.ca>; *select Latest News from Statistics Canada*).

L'emploi a connu un gain appréciable en juin au Nouveau-Brunswick, où 6 000 personnes de plus ont trouvé du travail (+1,9 %). L'emploi a peu varié dans les autres provinces de l'Atlantique.

#### **Notes aux utilisateurs des données**

##### **1. «Le point sur la population active»**

Chaque trimestre, «Le point sur la population active» (n° 71-005-XPB au catalogue) comprend les données les plus à jour et les tendances pertinentes concernant un aspect particulier du marché du travail. Des commentaires éclairés, des graphiques et des tableaux analytiques permettent d'avoir des références concises et à jour sur le sujet et peuvent servir de point de départ pour la poursuite des recherches. Chaque numéro comprend aussi un dictionnaire de termes ainsi qu'un guide relatif aux autres sources de données pertinentes.

Le premier numéro portait sur les jeunes et le marché du travail et le second numéro, qui portera sur les heures de travail, sera disponible lundi le 14 juillet 1997.

Pour en savoir plus, communiquez avec Geoff Bowlby par téléphone au (613) 951-3325, par télécopieur au (613) 951-2869, ou par Internet à [bowlgeo@statcan.ca](mailto:bowlgeo@statcan.ca).

##### **2. Ayez accès à l'information sur l'internet**

Le commentaire et les estimations clés de l'enquête sur la population active sont disponibles à 7 h sur Internet. Venez nous visiter à l'adresse <http://www.statcan.ca> sous la rubrique «Nouvelles informations de Statistique Canada».

3. Next month, the LFS estimates by occupation will change from the 1980 Standard Occupation Classification (1980 SOC) to the 1991 Standard Occupation Classification (1991 SOC). This new classification better reflects the labour market of the 90's, and will therefore improve the relevance of the data. The data based on the 1991 SOC will be recreated back to January 1986 and will be available on CANSIM on August 8, 1997.

For more information, please contact Nathalie Caron at (613) 951-4168.

4. The next twelve release dates are:

August	8	February	6
September	5	March	13
October	10	April	9
November	7	May	8
December	5	June	5
January/98	9	July	10

5. Monthly data are available on CANSIM on the day of release at 7 a.m. (E.D.T.).

For further information call:

Geoff Bowlby  
Nathalie Caron  
Jean-Marc Lévesque  
Deborah Sunter  
Maryanne Webber

3. Dès le mois prochain, les estimations selon la profession passeront de la Classification type de 1980 (CTP de 1980) à la Classification type de 1991 (CTP de 1991). Cette classification, qui reflète davantage le marché du travail des années 90, améliorera la pertinence des données. Les données basées sur la CTP de 1991 seront recréées de façon rétrospective jusqu'à janvier 1986 et seront disponibles sur CANSIM le 8 août 1997.

Pour plus de renseignements à ce sujet, veuillez communiquer avec Nathalie Caron au (613) 951-4168.

4. Les dates de diffusion pour les douze prochains mois:

Août	8	Février	6
Septembre	5	Mars	13
Octobre	10	Avril	9
Novembre	7	Mai	8
Décembre	5	Juin	5
Janvier/98	9	Juillet	10

5. Les données mensuelles sont disponibles sur CANSIM dès 7 h (HAE) le jour même de leur diffusion.

Pour obtenir de plus amples renseignements, téléphonez à:

(613) 951-3325  
(613) 951-4168  
(613) 951-2301  
(613) 951-4740  
(613) 951-2899

---

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

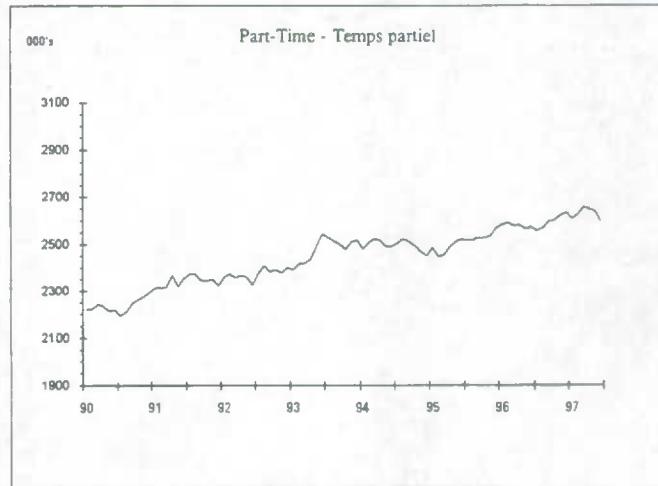
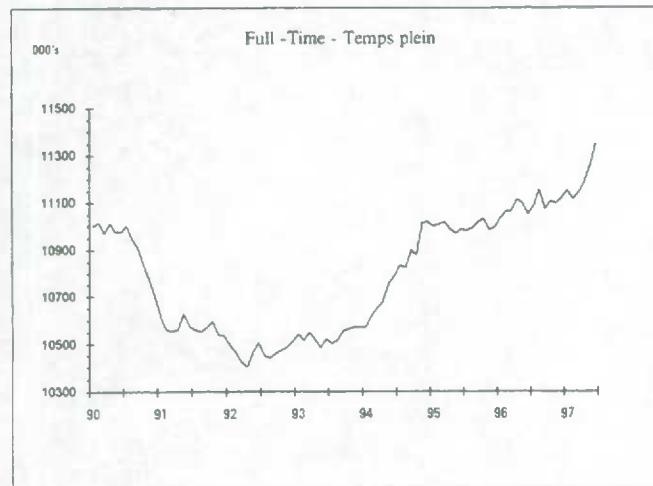
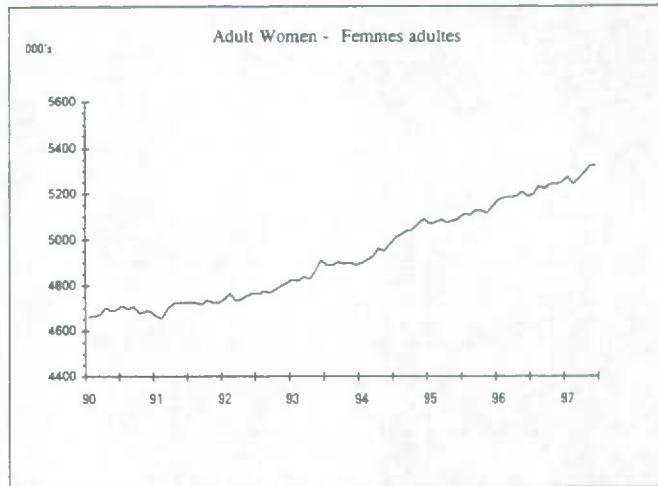
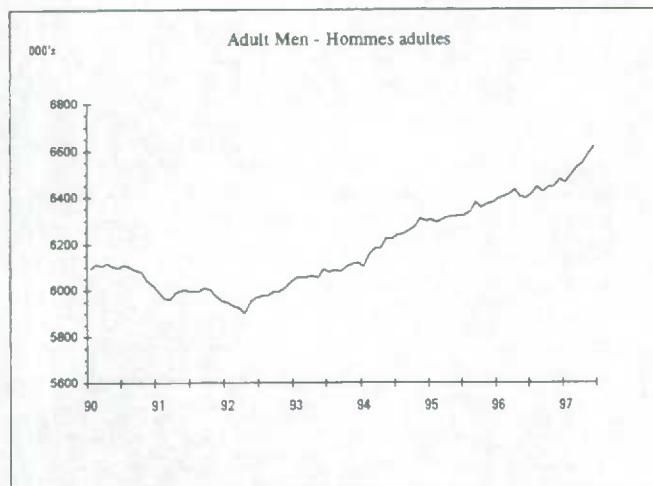
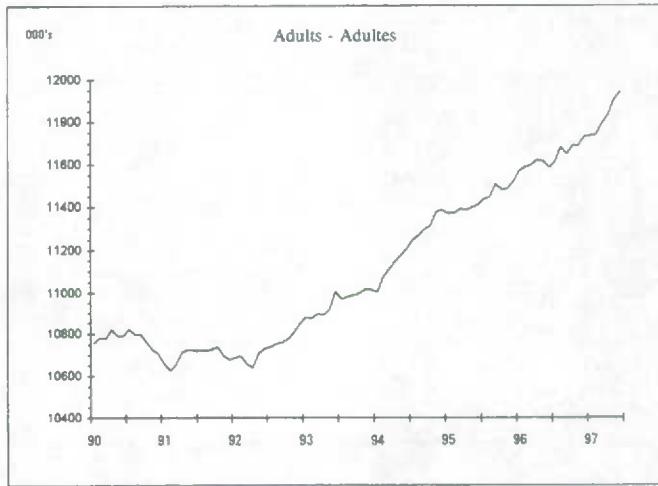
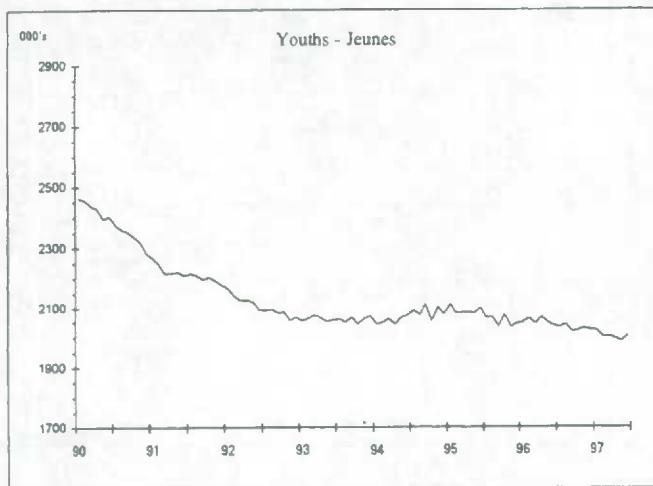
---

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Employment, Seasonally Adjusted, Canada  
Emploi, séries désaisonnalisées, Canada

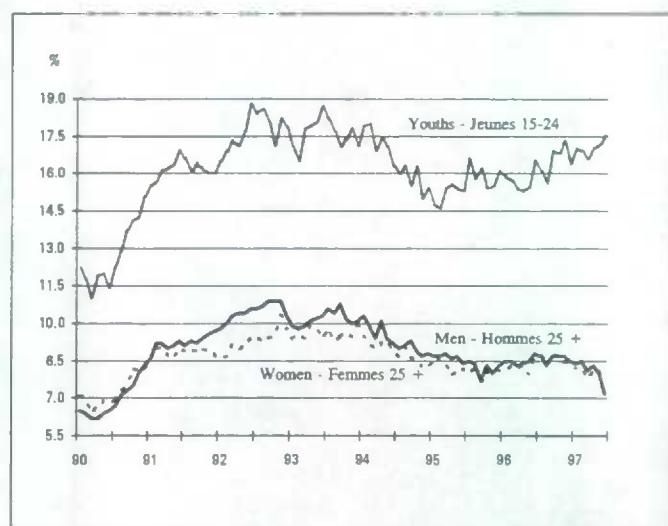
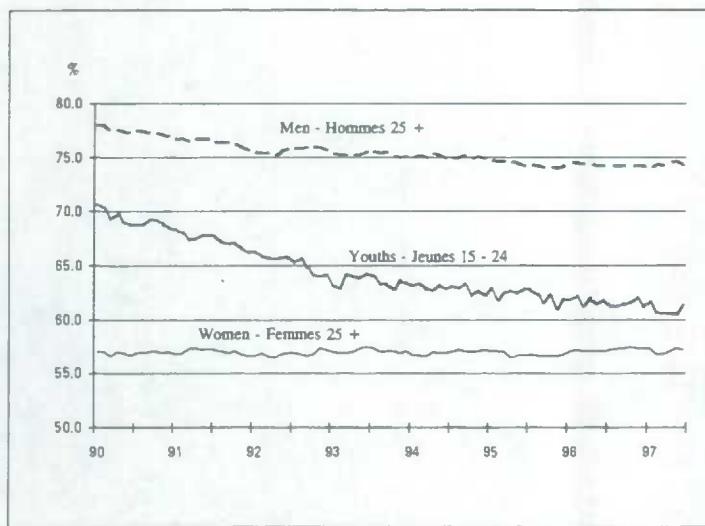
June 1997 - Juin 1997



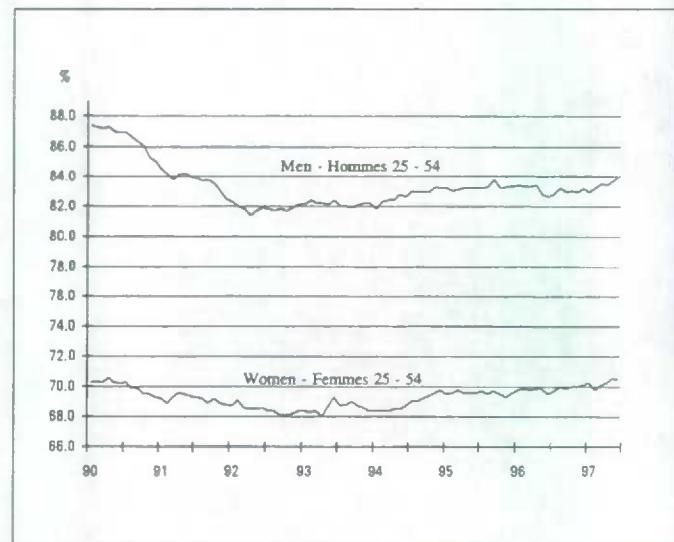
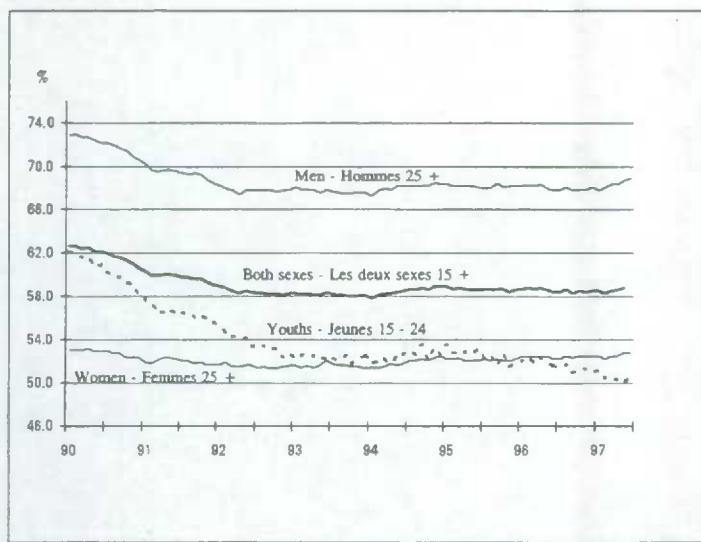
**Participation Rate, Seasonally Adjusted, Canada**  
Taux d'activité, séries désaisonnalisées, Canada

**Unemployment Rate, Seasonally Adjusted, Canada**  
Taux de chômage, séries désaisonnalisées, Canada

June 1997 - Juin 1997



**Employment Rate, Seasonally Adjusted, Canada**  
Taux d'emploi, désaisonnalisées, Canada



Index of Employment, Seasonally Adjusted in Selected Industries, Canada  
 Indice de l'emploi désaisonnalisé selon certaines branches d'activités, Canada  
 Jan. 1990 = 100

June 1997 - Juin 1997



## Caution to Data Users

Estimates in this publication are based on the Labour Force Survey, a monthly survey of 52,000 households across Canada. Because they are based on a sample survey, the estimates are subject to sampling error. The table below gives approximate margins of sampling error on estimates of change in employment and unemployment. For example, if the estimated month-to-month change in employment in Canada is an increase of 80,000, we can be 95% certain, i.e. 19 times out of 20, the true change lies between 18,000 and 142,000 that is 80,000 plus or minus 62,000. Similarly, we can be 67% confident, i.e. 2 times out of 3, that the true change in employment lies between 48,000 and 112,000.

More detailed estimates are subject to higher sampling error and users need to be cautious about reading too much into monthly movements in the estimates. For further information on sampling errors, contact Vincent Ferrao at (613) 951-4750.

## Avertissement aux utilisateurs

Les estimations contenues dans cette publication sont basées sur l'Enquête sur la population active, une enquête mensuelle de 52 000 ménages à travers le Canada. Étant donné qu'elles reposent sur une enquête par échantillon, ces estimations sont sujettes à des erreurs d'échantillonnage. Le tableau ci-dessous présente des écarts approximatifs de l'erreur d'échantillonnage de l'estimation du changement mensuel de l'emploi et du chômage. Par exemple, si l'estimation du changement mensuel de l'emploi est de 80 000 au Canada, on peut être certain à 95 %, ou en d'autres mots 19 fois sur 20, que la vraie valeur du changement mensuel se trouve entre 18 000 et 142 000, c'est-à-dire 80 000 plus ou moins 62 000. De même, on peut être certain à 67 %, i.e. 2 fois sur 3, que la vraie valeur du changement mensuel se trouve entre 48 000 et 112 000.

Les estimations plus détaillées sont sujettes à des marges d'erreurs d'échantillonnage plus élevées et les utilisateurs doivent être prudents et ne pas attacher trop d'importance aux mouvements mensuels. Pour plus d'information sur les erreurs d'échantillonnage, veuillez communiquer avec Nathalie Caron (613) 951-4168.

## Average confidence intervals for monthly changes - Moyennes des intervalles de confiance pour les changements mensuels

	Employment - Emploi		Unemployment - Chômage		
	67%	95%	67%	95%	
	'000	'000	'000	'000	
<b>Canada</b>	32	62	24	46	<b>Canada</b>
Newfoundland	3	6	2	5	Terre-Neuve
Prince Edward Island	1	2	1	1	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	4	7	3	5	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	3	6	2	4	Nouveau-Brunswick
Québec	18	36	14	28	Québec
Ontario	20	39	15	29	Ontario
Manitoba	4	7	3	5	Manitoba
Saskatchewan	3	7	2	5	Saskatchewan
Alberta	9	17	6	12	Alberta
British Columbia	12	23	9	17	Colombie-Britannique

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada. © Minister of Industry, 1996. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 1996. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photo-graphique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Table 1. Labour force characteristics by age and sex, Canada (in thousands)

Tableau 1. Caractéristiques de la population active selon l'âge et le sexe, Canada (en milliers)

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	1997	1997	1997	Change since - Variation			% Change since - Variation en %		
	April	May	June	last month	last year	year to date	last month	last year	year to date
	Avril	Mai	Juin	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier
<b>Both sexes - Les deux sexes, 15+</b>									
Labour Force - Population active	15,298.7	15,349.2	15,343.6	-5.6	212.1	104.5	0.0	1.4	0.7
Employment - Emploi	13,834.3	13,895.6	13,947.1	51.5	323.3	193.4	0.4	2.4	1.4
Full-time - Temps plein	11,185.1	11,255.4	11,349.1	93.7	297.2	229.7	0.8	2.7	2.1
Part-time - Temps partiel	2,649.2	2,640.2	2,598.0	-42.2	26.1	-36.3	-1.6	1.0	-1.4
Unemployment - Chômage	1,464.4	1,453.5	1,396.5	-57.0	-111.2	-88.9	-3.9	-7.4	-6.0
Participation rate - Taux d'activité	64.8	64.9	64.8	-0.1	0.0	0.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.6	9.5	9.1	-0.4	-0.9	-0.6			
Employment rate - Taux d'emploi	58.6	58.8	58.9	0.1	0.5	0.4			
Part-time rate - Taux de temps partiel	19.1	19.0	18.6	-0.4	-0.3	-0.6			
<b>Youths - Jeunes, 15-24</b>									
Labour Force - Population active	2,405.9	2,399.4	2,432.8	33.4	-10.0	10.5	1.4	-0.4	0.4
Employment - Emploi	1,997.0	1,987.7	2,006.2	18.5	-32.9	-17.9	0.9	-1.6	-0.9
Full-time - Temps plein	1,084.3	1,089.2	1,114.5	25.3	-0.4	11.3	2.3	0.0	1.0
Part-time - Temps partiel	912.7	898.4	891.7	-6.7	-32.4	-29.2	-0.7	-3.5	-3.2
Unemployment - Chômage	408.9	411.7	426.6	14.9	22.9	28.3	3.6	5.7	7.1
Participation rate - Taux d'activité	60.6	60.5	61.3	0.8	-0.5	0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	17.0	17.2	17.5	0.3	1.0	1.1			
Employment rate - Taux d'emploi	50.3	50.1	50.5	0.4	-1.1	-0.6			
Part-time rate - Taux de temps partiel	45.7	45.2	44.4	-0.8	-0.9	-1.1			
<b>Men - Hommes, 25+</b>									
Labour Force - Population active	7,136.9	7,160.0	7,133.9	-26.1	122.2	53.5	-0.4	1.7	0.8
Employment - Emploi	6,546.0	6,585.3	6,619.0	33.7	222.9	141.3	0.5	3.5	2.2
Full-time - Temps plein	6,135.3	6,180.5	6,225.0	44.5	233.6	134.4	0.7	3.9	2.2
Part-time - Temps partiel	410.6	404.8	394.0	-10.8	-10.8	6.9	-2.7	-2.7	1.8
Unemployment - Chômage	590.9	574.7	514.8	-59.9	-100.7	-87.9	-10.4	-16.4	-14.6
Participation rate - Taux d'activité	74.5	74.7	74.3	-0.4	0.1	0.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.3	8.0	7.2	-0.8	-1.6	-1.3			
Employment rate - Taux d'emploi	68.3	68.7	68.9	0.2	1.2	0.9			
Part-time rate - Taux de temps partiel	6.3	6.1	6.0	-0.1	-0.3	0.0			
<b>Women - Femmes, 25+</b>									
Labour Force - Population active	5,756.0	5,789.7	5,777.0	-12.7	100.0	40.7	-0.2	1.8	0.7
Employment - Emploi	5,291.3	5,322.7	5,321.8	-0.9	133.2	70.0	0.0	2.6	1.3
Full-time - Temps plein	3,965.5	3,985.7	4,009.5	23.8	63.9	84.0	0.6	1.6	2.1
Part-time - Temps partiel	1,325.9	1,336.9	1,312.3	-24.6	69.3	-14.0	-1.8	5.6	-1.1
Unemployment - Chômage	464.6	467.1	455.1	-12.0	-33.3	-29.4	-2.6	-6.8	-6.1
Participation rate - Taux d'activité	57.1	57.4	57.2	-0.2	0.1	-0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.1	8.1	7.9	-0.2	-0.7	-0.5			
Employment rate - Taux d'emploi	52.5	52.8	52.7	-0.1	0.5	0.3			
Part-time rate - Taux de temps partiel	25.1	25.1	24.7	-0.4	0.7	-0.6			
<b>Core-age workers - Trav. du groupe noyau</b>									
<b>Men and Women - Hommes et femmes, 25-54</b>									
Labour Force - Population active	11,443.5	11,470.4	11,439.7	-30.7	176.6	56.1	-0.3	1.6	0.5
Employment - Emploi	10,483.7	10,534.7	10,562.9	28.2	307.1	154.6	0.3	3.0	1.5
Unemployment - Chômage	959.8	935.7	876.7	-59.0	-130.6	-98.6	-6.3	-13.0	-10.1
Participation rate - Taux d'activité	83.9	84.0	83.7	-0.3	0.2	-0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.4	8.2	7.7	-0.5	-1.2	-0.9			
Employment rate - Taux d'emploi	76.9	77.2	77.3	0.1	1.2	0.6			

Table 2. Employment by class of worker and industry, Canada (in thousands)

Tableau 2. Emploi selon la catégorie de travailleurs et la branche d'activité, Canada (en milliers)

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	1997	1997	1997	Change since - Variation			% Change since - Variation en %		
	April	May	June	last month	last year	year to date	last month	last year	year to date
	Avril	Mai	Juin	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier
<b>Class of worker - Catégorie de travailleurs</b>	13,834.3	13,895.6	13,947.1	51.5	323.3	193.4	0.4	2.4	1.4
<b>Employees - Employés</b>	11,355.2	11,389.5	11,421.7	32.2	30.4	47.8	0.3	0.3	0.4
Public - Publics	2,071.9	2,081.5	2,056.6	-24.9	-27.7	-25.2	-1.2	-1.3	-1.2
Private - Privés	9,283.3	9,308.0	9,365.0	57.0	58.0	72.9	0.6	0.6	0.8
<b>Self-employed - Travailleurs indépendants (1)</b>	2,479.1	2,506.1	2,525.4	19.3	292.9	145.6	0.8	13.1	6.1
<b>Industry - Branche d'activité</b>	13,834.3	13,895.6	13,947.1	51.5	323.3	193.4	0.4	2.4	1.4
<b>Goods-producing - Secteur des biens</b>	3,733.6	3,714.9	3,788.7	73.8	148.7	65.5	2.0	4.1	1.8
Agriculture	425.2	417.6	423.7	6.1	-27.7	-39.7	1.5	-6.1	-8.6
Other primary - Autres branches du secteur primaire	282.1	289.9	290.0	0.1	16.2	1.0	0.0	5.9	0.3
Fishing - Pêche	35.5	38.8	36.7	-2.1	1.8	-1.3	-5.4	5.2	-3.4
Logging and forestry - Exploitation forestière	75.0	75.5	77.7	2.2	2.6	7.8	2.9	3.5	11.2
Mining, quarr. and oil wells - Mines, carri. et puits pétr.	171.6	175.7	175.6	-0.1	11.9	-5.6	-0.1	7.3	-3.1
Utilities - Services publics	135.5	133.9	136.5	2.6	-15.4	-7.2	1.9	-10.1	-5.0
Manufacturing - Industries manufacturières	2,135.9	2,132.1	2,184.5	52.4	122.3	89.1	2.5	5.9	4.3
Non-durables - Biens non durables	1,060.1	1,057.2	1,071.3	14.1	19.8	34.7	1.3	1.9	3.3
Durables - Biens durables	1,075.8	1,074.9	1,113.1	38.2	102.4	54.4	3.6	10.1	5.1
Construction	754.9	741.4	754.0	12.6	53.3	22.3	1.7	7.6	3.0
Service-producing - Secteur des services	10,100.7	10,180.7	10,158.4	-22.3	174.6	127.9	-0.2	1.7	1.3
Transp., stor. and comm. - Transp., entrep. et comm.	883.6	895.3	892.9	-2.4	10.8	47.5	-0.3	1.2	5.6
Trade - Commerce	2,376.2	2,381.3	2,379.7	-1.6	42.2	-5.7	-0.1	1.8	-0.2
Wholesale trade - Commerce de gros	646.6	661.3	656.2	-5.1	31.9	18.1	-0.8	5.1	2.8
Retail trade - Commerce de détail	1,729.6	1,720.0	1,723.5	3.5	10.2	-23.7	0.2	0.6	-1.4
Finance, ins., real est.- Finances, ass., affaires immob	786.9	775.3	782.4	7.1	-8.3	-19.7	0.9	-1.0	-2.5
Community, business and personal services - Services socio-culturels, commerciaux et personnels	5,264.7	5,341.1	5,305.9	-35.2	145.5	129.0	-0.7	2.8	2.5
Education - Enseignement	950.0	976.2	981.1	-15.1	38.1	19.1	-1.5	4.1	2.0
Health and social services - Santé et serv. sociaux	1,431.6	1,442.4	1,425.1	-17.3	-11.8	6.8	-1.2	-0.8	0.5
Busin. and personal serv. - Serv. pers. et aux entrep.	2,883.1	2,922.5	2,919.8	-2.7	119.3	103.2	-0.1	4.3	3.7
Public Admin - Administration publique	789.3	787.6	797.6	10.0	-15.4	-23.1	1.3	-1.9	-2.8

(1) Self-employed: includes both incorporated and unincorporated working owners, and persons working in a family business without pay.

(1) Travailleurs indépendants: comprend les propriétaires d'entreprises constituées ou non constituées en société, les travailleurs indépendants qui n'ont pas d'entreprise et les travailleurs familiaux non rémunérés.

Table 3. Labour force characteristics by Province (in thousands)

Tableau 3. Caractéristiques de la population active selon la province (en milliers)

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	1997	1997	1997	Change since - Variation			% Change since - Variation en %		
	April	May	June	last month	last year	year to date	last month	last year	year to date
	Avril	Mai	Juin	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier
<b>Newfoundland - Terre-Neuve</b>									
Labour force - Population active	234.2	235.5	232.7	-2.8	0.2	-3.6	-1.2	0.1	-1.5
Employment - Emploi	189.5	187.2	188.9	1.7	4.6	0.7	0.9	2.5	0.4
Men - Hommes	105.1	103.3	105.4	2.1	4.1	2.2	2.0	4.0	2.1
Women - Femmes	84.4	83.9	83.4	-0.5	0.5	-1.6	-0.6	0.6	-1.9
Unemployment - Chômage	44.8	48.3	43.8	-4.5	-4.5	-4.3	-9.3	-9.3	-8.9
Participation rate - Taux d'activité	51.9	52.2	51.7	-0.5	0.3	-0.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	19.1	20.5	18.8	-1.7	-2.0	-1.6			
Employment rate - Taux d'emploi	42.0	41.5	41.9	0.4	1.2	0.2			
<b>Prince Edward Island - île-du-Prince-Édouard</b>									
Labour force - Population active	71.7	71.1	71.0	-0.1	1.2	-0.7	-0.1	1.7	-1.0
Employment - Emploi	60.3	59.8	60.4	0.6	1.4	0.1	1.0	2.4	0.2
Men - Hommes	31.9	31.8	31.7	-0.1	-0.2	-0.3	-0.3	-0.6	-0.9
Women - Femmes	28.3	28.0	28.8	0.8	1.7	0.5	2.9	6.3	1.8
Unemployment - Chômage	11.5	11.3	10.6	-0.7	-0.2	-0.8	-6.2	-1.9	-7.0
Participation rate - Taux d'activité	66.9	66.3	66.2	-0.1	0.5	-0.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	16.0	15.9	14.9	-1.0	-0.6	-1.0			
Employment rate - Taux d'emploi	56.3	55.8	56.3	0.5	0.7	0.0			
<b>Nova Scotia - Nouvelle-Écosse</b>									
Labour force - Population active	445.0	448.8	445.7	-3.1	4.2	1.9	-0.7	1.0	0.4
Employment - Emploi	386.0	388.6	391.0	2.4	3.4	4.5	0.6	0.9	1.2
Men - Hommes	206.8	205.5	208.5	3.0	0.7	3.2	1.5	0.3	1.6
Women - Femmes	179.2	183.1	182.5	-0.6	2.7	1.3	-0.3	1.5	0.7
Unemployment - Chômage	59.0	60.2	54.7	-5.5	0.8	-2.6	-9.1	1.5	-4.5
Participation rate - Taux d'activité	60.1	60.6	60.1	-0.5	0.0	0.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	13.3	13.4	12.3	-1.1	0.1	-0.6			
Employment rate - Taux d'emploi	52.1	52.4	52.7	0.3	-0.1	0.4			
<b>New Brunswick - Nouveau-Brunswick</b>									
Labour force - Population active	364.1	360.7	363.5	2.8	8.5	8.6	0.8	2.4	2.4
Employment - Emploi	314.5	311.1	316.9	5.8	2.6	9.3	1.9	0.8	3.0
Men - Hommes	169.7	169.0	174.2	5.2	5.8	8.7	3.1	3.4	5.3
Women - Femmes	144.8	142.2	142.7	0.5	-3.2	0.7	0.4	-2.2	0.5
Unemployment - Chômage	49.6	49.5	46.6	-2.9	5.9	-0.7	-5.9	14.5	-1.5
Participation rate - Taux d'activité	60.4	59.8	60.3	0.5	1.2	1.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	13.6	13.7	12.8	-0.9	1.3	-0.5			
Employment rate - Taux d'emploi	52.2	51.6	52.5	0.9	0.1	1.4			
<b>Québec</b>									
Labour force - Population active	3,675.3	3,706.0	3,687.5	-18.5	56.6	39.8	-0.5	1.6	1.1
Employment - Emploi	3,250.5	3,260.8	3,274.8	14.0	75.8	69.9	0.4	2.4	2.2
Men - Hommes	1,799.6	1,798.8	1,824.5	25.7	50.0	48.3	1.4	2.8	2.7
Women - Femmes	1,450.9	1,462.0	1,450.3	-11.7	25.8	21.6	-0.8	1.8	1.5
Unemployment - Chômage	424.8	445.2	412.7	-32.5	-19.2	-30.1	-7.3	-4.4	-6.8
Participation rate - Taux d'activité	62.1	62.6	62.2	-0.4	0.3	0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	11.6	12.0	11.2	-0.8	-0.7	-0.9			
Employment rate - Taux d'emploi	54.9	55.1	55.3	0.2	0.8	0.9			

Table 3. cont. Labour force characteristics by Province (in thousands)

Tableau 3. (suite) Caractéristiques de la population active selon la province (en milliers)

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	1997 April	1997 May	1997 June	Change since - Variation last month	Change since - Variation last year	% Change since - Variation en % year to date	Change since - Variation last month	Change since - Variation last year	% Change since - Variation en % year to date
	Avril	Mai	Juin	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier
<b>Ontario</b>									
Labour force - Population active	5,890.6	5,907.5	5,922.3	14.8	75.9	59.2	0.3	1.3	1.0
Employment - Emploi	5,362.2	5,402.8	5,420.3	17.5	127.0	90.9	0.3	2.4	1.7
Men - Hommes	2,927.9	2,962.4	2,967.0	4.6	89.1	73.4	0.2	3.1	2.5
Women - Femmes	2,434.3	2,440.4	2,453.3	12.9	37.9	17.5	0.5	1.6	0.7
Unemployment - Chômage	528.4	504.7	501.9	-2.8	-51.2	-31.8	-0.6	-9.3	-6.0
Participation rate - Taux d'activité	65.8	65.9	66.0	0.1	-0.1	0.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.0	8.5	8.5	0.0	-1.0	-0.6			
Employment rate - Taux d'emploi	59.9	60.3	60.4	0.1	0.5	0.6			
<b>Manitoba</b>									
Labour force - Population active	575.2	575.4	577.9	2.5	12.9	-2.0	0.4	2.3	-0.3
Employment - Emploi	537.4	536.9	538.5	1.6	18.8	2.1	0.3	3.6	0.4
Men - Hommes	292.4	291.1	292.1	1.0	7.7	0.7	0.3	2.7	0.2
Women - Femmes	245.0	245.8	246.4	0.6	11.1	1.3	0.2	4.7	0.5
Unemployment - Chômage	37.8	38.5	39.4	0.9	-5.9	-4.0	2.3	-13.0	-9.2
Participation rate - Taux d'activité	66.8	66.8	67.1	0.3	1.0	-0.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.6	6.7	6.8	0.1	-1.2	-0.7			
Employment rate - Taux d'emploi	62.4	62.3	62.5	0.2	1.7	0.0			
<b>Saskatchewan</b>									
Labour force - Population active	503.9	505.6	505.4	-0.2	8.6	13.6	0.0	1.7	2.8
Employment - Emploi	472.8	475.7	475.3	-0.4	14.2	12.5	-0.1	3.1	2.7
Men - Hommes	261.8	262.9	263.6	0.7	10.6	7.8	0.3	4.2	3.0
Women - Femmes	211.0	212.7	211.7	-1.0	3.6	4.6	-0.5	1.7	2.2
Unemployment - Chômage	31.1	29.9	30.1	0.2	-5.5	1.2	0.7	-15.4	4.2
Participation rate - Taux d'activité	66.4	66.6	66.5	-0.1	0.5	1.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.2	5.9	6.0	0.1	-1.2	0.1			
Employment rate - Taux d'emploi	62.3	62.6	62.5	-0.1	1.2	1.3			
<b>Alberta</b>									
Labour force - Population active	1,533.6	1,537.0	1,536.2	-0.8	14.9	5.5	-0.1	1.0	0.4
Employment - Emploi	1,437.7	1,447.6	1,449.7	2.1	41.4	15.1	0.1	2.9	1.1
Men - Hommes	796.7	799.2	803.2	4.0	32.5	6.5	0.5	4.2	0.8
Women - Femmes	640.9	648.3	646.5	-1.8	8.9	8.6	-0.3	1.4	1.3
Unemployment - Chômage	95.9	89.4	86.6	-2.8	-26.4	-9.5	-3.1	-23.4	-9.9
Participation rate - Taux d'activité	71.5	71.5	71.2	-0.3	-1.1	-0.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.3	5.8	5.6	-0.2	-1.8	-0.7			
Employment rate - Taux d'emploi	67.0	67.3	67.2	-0.1	0.3	-0.2			
<b>British Columbia - Colombie-Britannique</b>									
Labour force - Population active	2,005.0	2,001.6	2,001.5	-0.1	29.3	-17.8	0.0	1.5	-0.9
Employment - Emploi	1,823.5	1,825.1	1,831.4	6.3	34.2	-11.6	0.3	1.9	-0.6
Men - Hommes	989.8	998.7	995.6	-3.1	16.3	-4.8	-0.3	1.7	-0.5
Women - Femmes	833.8	826.5	835.7	9.2	17.7	-6.9	1.1	2.2	-0.8
Unemployment - Chômage	181.5	176.4	170.1	-6.3	-4.8	-6.2	-3.6	-2.7	-3.5
Participation rate - Taux d'activité	65.0	64.7	64.6	-0.1	-0.7	-1.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.1	8.8	8.5	-0.3	-0.4	-0.2			
Employment rate - Taux d'emploi	59.1	59.0	59.1	0.1	-0.4	-1.1			

Table 4. Selected labour force characteristics, Newfoundland, 3MMA (in thousands)

Tableau 4. Certaines caractéristiques de la population active, Terre-Neuve, MM3M (en milliers)

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	1997	1997	1997	Change since - Variation			% Change since - Variation en %		
	April	May	June	last month	last year	year to date	last month	last year	year to date
	Avril	Mai	Juin	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier
<b>Both sexes - Les deux sexes, 15+</b>									
Labour force - Population active	235.8	234.7	234.1	-0.6	-0.8	-0.9	-0.3	-0.3	-0.4
Employment - Emploi	190.4	189.1	188.5	-0.6	0.2	-0.1	-0.3	0.1	-0.1
Full-time - Temps plein	160.8	159.6	159.0	-0.6	1.1	-0.2	-0.4	0.7	-0.1
Unemployment - Chômage	45.4	45.6	45.6	0.0	-0.9	-0.7	0.0	-1.9	-1.5
Participation rate - Taux d'activité	52.2	52.0	51.9	-0.1	0.0	-0.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	19.3	19.4	19.5	0.1	-0.3	-0.2			
Employment rate - Taux d'emploi	42.2	41.9	41.8	-0.1	0.2	0.0			
Part-time rate - Taux de temps partiel	15.5	15.5	15.6	0.1	-0.5	0.0			
<b>Youths - Jeunes, 15-24</b>									
Labour force - Population active	35.0	34.6	35.1	0.5	-6.6	-3.1	1.4	-15.8	-8.1
Employment - Emploi	25.0	24.7	24.9	0.2	-5.1	-1.3	0.8	-17.0	-5.0
Unemployment - Chômage	10.0	10.0	10.3	0.3	-1.3	-1.7	3.0	-11.2	-14.2
Participation rate - Taux d'activité	40.0	39.7	40.5	0.8	-5.2	-2.6	2.0	-11.4	-6.0
Unemployment rate - Taux de chômage	28.6	28.9	29.3	0.4	1.5	-2.1			
Employment rate - Taux d'emploi	28.6	28.4	28.8	0.4	-4.1	-0.8			
Part-time rate - Taux de temps partiel	33.2	34.4	37.3	2.9	-4.0	-0.1			
<b>Men - Hommes, 25+</b>									
Labour force - Population active	114.1	113.6	112.2	-1.4	2.8	0.7	-1.2	2.6	0.6
Employment - Emploi	92.2	91.8	91.1	-0.7	3.1	1.1	-0.8	3.5	1.2
Unemployment - Chômage	21.9	21.9	21.1	-0.8	-0.3	-0.4	-3.7	-1.4	-1.9
Participation rate - Taux d'activité	63.4	63.1	62.4	-0.7	1.4	0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	19.2	19.3	18.8	-0.5	-0.8	-0.5			
Employment rate - Taux d'emploi	51.2	51.0	50.6	-0.4	1.5	0.5			
Part-time rate - Taux de temps partiel	5.9	5.3	4.9	-0.4	-1.1	-0.9			
<b>Women - Femmes, 25+</b>									
Labour force - Population active	86.6	86.4	86.8	0.4	3.0	1.5	0.5	3.6	1.8
Employment - Emploi	73.1	72.7	72.6	-0.1	2.3	0.1	-0.1	3.3	0.1
Unemployment - Chômage	13.5	13.8	14.2	0.4	0.8	1.3	2.9	6.0	10.1
Participation rate - Taux d'activité	47.1	46.9	47.1	0.2	1.2	0.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	15.6	16.0	16.4	0.4	0.4	1.3			
Employment rate - Taux d'emploi	39.7	39.5	39.4	-0.1	0.9	-0.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	21.6	22.0	21.6	-0.4	3.4	1.7			
<b>All Industry - Ensemble des branches d'activité</b>									
Goods-producing - Secteur des biens	190.4	189.1	188.5	-0.6	0.2	-0.1	-0.3	0.1	-0.1
Agriculture	47.5	47.5	46.7	-0.8	2.1	3.7	-1.7	4.7	8.6
Other primary - Autres branches du secteur primaire	1.5	1.3	1.1	-0.2	0.2	0.2	-15.4	22.2	22.2
Utilities - Services publics	18.0	16.7	15.3	-1.4	-1.4	-1.8	-8.4	-8.4	-10.5
Manufacturing - Industries manufacturières	2.4	2.6	2.7	0.1	-0.6	0.3	3.8	-18.2	12.5
Construction	16.6	17.9	18.5	0.6	6.0	3.6	3.4	48.0	24.2
Service-producing - Secteur des services	9.0	9.0	9.1	0.1	-2.0	1.4	1.1	-18.0	18.2
Transp., stor. and comm. - Transp., entrep. et comm.	142.9	141.6	141.8	0.2	-2.0	-3.8	0.1	-1.4	-2.6
Trade - Commerce	10.5	10.5	11.1	0.6	-3.2	-2.5	5.7	-22.4	-18.4
Finance, ins., real est.- Finances, ass., affaires immob.	37.7	36.8	35.7	-1.1	0.7	0.1	-3.0	2.0	0.3
Community services - Services socio-culturels	6.9	6.4	6.2	-0.2	1.5	-0.7	-3.1	31.9	-10.1
Busin. and personal serv. - Serv. pers. et aux entrep.	43.0	43.4	44.1	0.7	-0.2	0.5	1.6	-0.5	1.1
Public Administration - Administration publique	28.4	27.0	26.3	-0.7	-1.7	-1.8	-2.6	-6.1	-6.4
St. John's	16.4	17.6	18.4	0.8	0.9	0.6	4.5	5.1	3.4
Labour force - Population active	91.9	92.5	92.4	-0.1	0.2	3.9	-0.1	0.2	4.4
Employment - Emploi	79.2	79.0	79.1	0.1	0.3	3.6	0.1	0.4	4.8
Unemployment - Chômage	12.7	13.5	13.3	-0.2	-0.1	0.3	-1.5	-0.7	2.3
Participation rate - Taux d'activité	63.7	64.1	64.1	0.0	0.2	2.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	13.8	14.6	14.4	-0.2	-0.1	-0.3			

Table 5. Selected labour force characteristics, Prince Edward Island, 3MMA (in thousands)

Tableau 5. Certaines caractéristiques de la population active, île-du-Prince-Édouard, MM3M (en milliers)

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	1997	1997	1997	Change since - Variation			% Change since - Variation en %		
	April	May	June	last month	last year	year to date	last month	last year	year to date
	Avril	Mai	Juin	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier
<b>Both sexes - Les deux sexes, 15+</b>									
Labour force - Population active	71.3	71.6	71.3	-0.3	0.9	0.6	-0.4	1.3	0.8
Employment - Emploi	59.9	60.2	60.2	0.0	0.1	0.5	0.0	0.2	0.8
Full-time - Temps plein	49.7	49.8	50.0	0.2	0.4	0.5	0.4	0.8	1.0
Unemployment - Chômage	11.4	11.4	11.1	-0.3	0.8	0.1			
Participation rate - Taux d'activité	66.5	66.8	66.5	-0.3	0.1	0.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	16.0	15.9	15.6	-0.3	1.0	0.0			
Employment rate - Taux d'emploi	55.9	56.2	56.2	0.0	-0.4	0.4			
Part-time rate - Taux de temps partiel	17.0	17.3	16.9	-0.4	-0.6	-0.4			
<b>Youths - Jeunes, 15-24</b>									
Labour force - Population active	13.3	13.3	13.4	0.1	-0.2	0.0	0.8	-1.5	0.0
Employment - Emploi	10.8	10.8	10.8	0.0	-0.2	-0.2	0.0	-1.8	-1.8
Unemployment - Chômage	2.5	2.5	2.6	0.1	0.0	0.2	4.0	0.0	8.3
Participation rate - Taux d'activité	67.2	67.5	68.0	0.5	0.0	1.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	18.8	18.8	19.4	0.6	0.3	1.5			
Employment rate - Taux d'emploi	54.5	54.8	54.8	0.0	-0.2	-0.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	37.0	37.0	36.1	-0.9	-3.0	-0.3			
<b>Men - Hommes, 25+</b>									
Labour force - Population active	31.7	31.6	31.2	-0.4	0.8	0.1	-1.3	2.6	0.3
Employment - Emploi	26.5	26.6	26.5	-0.1	-0.1	0.0	-0.4	-0.4	0.0
Unemployment - Chômage	5.2	5.0	4.8	-0.2	1.0	0.3	-4.0	26.3	6.7
Participation rate - Taux d'activité	74.6	74.4	73.4	-1.0	1.0	0.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	16.4	15.8	15.4	-0.4	2.9	0.9			
Employment rate - Taux d'emploi	62.4	62.6	62.4	-0.2	-0.9	0.0			
Part-time rate - Taux de temps partiel	4.9	4.5	5.3	0.8	0.8	-0.7			
<b>Women - Femmes, 25+</b>									
Labour force - Population active	26.4	26.7	26.7	0.0	0.3	0.5	0.0	1.1	1.9
Employment - Emploi	22.6	22.8	22.9	0.1	0.4	0.7	0.4	1.8	3.2
Unemployment - Chômage	3.7	3.9	3.8	-0.1	-0.1	-0.3	-2.6	-2.6	-7.3
Participation rate - Taux d'activité	58.8	59.3	59.2	-0.1	-0.7	0.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	14.0	14.6	14.2	-0.4	-0.6	-1.4			
Employment rate - Taux d'emploi	50.3	50.7	50.8	0.1	-0.2	1.0			
Part-time rate - Taux de temps partiel	21.7	22.4	21.4	-1.0	-0.8	0.7			
<b>All Industry - Ensemble des branches d'activité</b>									
Goods-producing - Secteur des biens	59.9	60.2	60.2	0.0	0.1	0.5	0.0	0.2	0.8
Agriculture	17.7	17.9	17.6	-0.3	0.1	0.3	-1.7	0.6	1.7
Other primary - Autres branches du secteur primaire	2.9	2.9	2.8	-0.1	0.1	0.0	-3.4	3.7	0.0
Utilities - Services publics	0.2	0.2	0.2	0.0	0.0	-0.1	0.0	0.0	-33.3
Manufacturing - Industries manufacturières	5.7	5.7	5.5	-0.2	-0.3	-0.2	-3.5	-5.2	-3.5
Construction	4.7	4.7	4.5	-0.2	-0.1	0.3	-4.3	-2.2	7.1
Service-producing - Secteur des services	42.2	42.3	42.6	0.3	0.0	0.2	0.7	0.0	0.5
Transp., stor. and comm. - Transp., entrep. et comm.	2.6	2.6	2.6	0.0	-1.0	-0.3	0.0	-27.8	-10.3
Trade - Commerce	10.8	10.6	10.3	-0.3	0.5	-0.6	-2.8	5.1	-5.5
Finance, ins., real est.- Finances, ass., affaires immob.	2.2	2.2	2.3	0.1	-0.2	0.3	4.5	-8.0	15.0
Community services - Services socio-culturels	10.1	10.3	10.3	0.0	0.6	0.1	0.0	6.2	1.0
Busin. and personal serv. - Serv. pers. et aux entrep.	10.3	10.3	10.7	0.4	-0.7	0.3	3.9	-6.1	2.9
Public Administration - Administration publique	6.3	6.3	6.4	0.1	0.7	0.4	1.6	12.3	6.7

Table 6. Selected labour force characteristics, Nova Scotia, 3MMA (in thousands)

Tableau 6. Certaines caractéristiques de la population active, Nouvelle-Écosse, MM3M (en milliers)

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	1997	1997	1997	Change since - Variation			% Change since - Variation en %		
	April	May	June	last month	last year	year to date	last month	last year	year to date
	Avril	Mai	Juin	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier
<b>Both sexes - Les deux sexes, 15+</b>									
Labour force - Population active	447.9	447.7	446.5	-1.2	5.1	4.4	-0.3	1.2	1.0
Employment - Emploi	388.7	388.7	388.5	-0.2	2.7	3.8	-0.1	0.7	1.0
Full-time - Temps plein	306.1	306.1	307.6	1.5	-3.5	2.6	0.5	-1.1	0.9
Unemployment - Chômage	59.2	59.0	58.0	-1.0	2.4	0.7	-1.7	4.3	1.2
Participation rate - Taux d'activité	60.5	60.5	60.3	-0.2	0.2	0.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	13.2	13.2	13.0	-0.2	0.4	0.0			
Employment rate - Taux d'emploi	52.5	52.5	52.4	-0.1	-0.1	0.3			
Part-time rate - Taux de temps partiel	21.3	21.3	20.8	-0.5	1.5	0.1			
<b>Youths - Jeunes, 15-24</b>									
Labour force - Population active	74.7	75.4	74.7	-0.7	-1.2	1.0	-0.9	-1.6	1.4
Employment - Emploi	59.2	58.7	57.8	-0.9	-3.2	-0.7	-1.5	-5.2	-1.2
Unemployment - Chômage	15.5	16.7	17.0	0.3	2.2	1.7	1.8	14.9	11.1
Participation rate - Taux d'activité	59.1	59.7	59.2	-0.5	-0.2	1.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	20.7	22.1	22.8	0.7	3.3	2.0			
Employment rate - Taux d'emploi	46.8	46.5	45.8	-0.7	-1.9	-0.4			
Part-time rate - Taux de temps partiel	47.5	47.0	44.3	-2.7	-1.6	-3.4			
<b>Men - Hommes, 25+</b>									
Labour force - Population active	203.2	202.0	202.0	0.0	1.1	2.6	0.0	0.5	1.3
Employment - Emploi	177.0	176.7	176.9	0.2	0.1	1.6	0.1	0.1	0.9
Unemployment - Chômage	26.2	25.4	25.0	-0.4	1.0	0.8	-1.6	4.2	3.3
Participation rate - Taux d'activité	69.2	68.8	68.7	-0.1	-0.4	0.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	12.9	12.6	12.4	-0.2	0.5	0.3			
Employment rate - Taux d'emploi	60.3	60.1	60.2	0.1	-0.6	0.4			
Part-time rate - Taux de temps partiel	6.7	7.1	7.0	-0.1	1.0	0.2			
<b>Women - Femmes, 25+</b>									
Labour force - Population active	170.0	170.3	169.8	-0.5	5.2	0.9	-0.3	3.2	0.5
Employment - Emploi	152.4	153.4	153.8	0.4	5.9	2.8	0.3	4.0	1.9
Unemployment - Chômage	17.6	16.9	16.0	-0.9	-0.7	-1.9	-5.3	-4.2	-10.8
Participation rate - Taux d'activité	53.1	53.2	52.9	-0.3	0.8	-0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	10.4	9.9	9.4	-0.5	-0.7	-1.2			
Employment rate - Taux d'emploi	47.6	47.9	47.9	0.0	1.1	0.5			
Part-time rate - Taux de temps partiel	28.0	27.8	27.9	0.1	3.6	1.5			
<b>All Industries - Ensemble des branches d'activité</b>									
Goods-producing - Secteur des biens	388.7	388.7	388.5	-0.2	2.7	3.8	-0.1	0.7	1.0
Agriculture	87.8	89.2	91.0	1.8	5.5	6.6	2.0	6.4	7.8
Other primary - Autres branches du secteur primaire	7.9	8.4	8.6	0.2	1.2	1.5	2.4	16.2	21.1
Utilities - Services publics	14.1	14.5	14.8	0.3	-0.1	-0.3	2.1	-0.7	-2.0
Manufacturing - Industries manufacturières	43.1	43.3	43.8	0.5	4.4	5.8	1.2	11.2	15.3
Construction	20.2	20.8	21.9	1.1	1.0	1.3	5.3	4.8	6.3
Service-producing - Secteur des services	23.6	23.5	23.2	-0.3	-2.7	-2.6	-1.3	-10.4	-10.1
Transp., stor. and comm. - Transp., entrep. et comm.	70.9	73.6	72.8	-0.8	0.5	-1.5	-1.1	0.7	-2.0
Trade - Commerce	18.9	18.5	18.2	-0.3	-1.6	-1.0	-1.6	-8.1	-5.2
Finance, ins., real est. - Finances, ass., affaires immob.	80.7	79.0	78.1	-0.9	2.3	2.3	-1.1	3.0	3.0
Community services - Services socio-culturels	72.1	72.9	73.4	0.5	-2.8	-2.3	0.7	-3.7	-3.0
Busin. and personal serv. - Serv. pers. et aux entrep.	31.4	32.0	31.9	-0.1	1.6	2.4	-0.3	5.3	8.1
Public Administration - Administration publique									
<b>Halifax</b>									
Labour force - Population active	186.4	187.2	187.3	0.1	4.1	0.6	0.1	2.2	0.3
Employment - Emploi	169.0	169.8	169.6	-0.2	2.5	-0.8	-0.1	1.5	-0.5
Unemployment - Chômage	17.4	17.3	17.7	0.4	1.6	1.3	2.3	9.9	7.9
Participation rate - Taux d'activité	68.2	68.4	68.4	0.0	0.6	-0.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.3	9.2	9.5	0.3	0.7	0.7			

Table 7. Selected labour force characteristics, New Brunswick, 3MMA (in thousands)

Tableau 7. Certaines caractéristiques de la population active, Nouveau-Brunswick, MM3M (en milliers)

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	1997	1997	1997	Change since - Variation			% Change since - Variation en %		
	April	May	June	last month	last year	year to date	last month	last year	year to date
	Avril	Mai	Juin	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier
<b>Both sexes - Les deux sexes, 15+</b>									
Labour force - Population active	359.9	360.1	<b>362.8</b>	2.7	8.6	7.7	0.7	2.4	2.2
Employment - Emploi	311.2	310.9	<b>314.2</b>	3.3	-1.4	5.5	1.1	-0.4	1.8
Full-time - Temps plein	256.0	256.2	<b>260.2</b>	4.0	-2.0	5.8	1.6	-0.8	2.3
Unemployment - Chômage	48.7	49.2	<b>48.6</b>	-0.6	10.0	2.2	-1.2	25.9	4.7
Participation rate - Taux d'activité	59.7	59.7	<b>60.2</b>	0.5	1.2	1.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	13.5	13.7	<b>13.4</b>	-0.3	2.5	0.3			
Employment rate - Taux d'emploi	51.7	51.6	<b>52.1</b>	0.5	-0.5	0.8			
Part-time rate - Taux de temps partiel	17.7	17.6	<b>17.2</b>	-0.4	0.3	-0.4			
<b>Youths - Jeunes, 15-24</b>									
Labour force - Population active	60.0	59.7	<b>61.7</b>	2.0	-0.6	1.1	3.4	-1.0	1.8
Employment - Emploi	46.7	46.5	<b>48.4</b>	1.9	-2.5	0.7	4.1	-4.9	1.5
Unemployment - Chômage	13.4	13.2	<b>13.3</b>	0.1	1.9	0.4	0.8	16.7	3.1
Participation rate - Taux d'activité	56.4	56.2	<b>58.2</b>	2.0	0.8	1.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	22.3	22.1	<b>21.6</b>	-0.5	3.3	0.3			
Employment rate - Taux d'emploi	43.9	43.8	<b>45.7</b>	1.9	-1.2	1.1			
Part-time rate - Taux de temps partiel	40.0	39.1	<b>38.8</b>	-0.3	0.5	-0.6			
<b>Men - Hommes, 25+</b>									
Labour force - Population active	166.6	167.1	<b>167.7</b>	0.6	7.2	6.4	0.4	4.5	4.0
Employment - Emploi	145.8	145.3	<b>146.3</b>	1.0	1.7	3.7	0.7	1.2	2.6
Unemployment - Chômage	20.8	21.8	<b>21.4</b>	-0.4	5.5	2.7	-1.8	34.6	14.4
Participation rate - Taux d'activité	69.2	69.3	<b>69.5</b>	0.2	2.2	2.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	12.5	13.0	<b>12.8</b>	-0.2	2.9	1.2			
Employment rate - Taux d'emploi	60.5	60.3	<b>60.6</b>	0.3	0.0	1.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	5.3	5.3	<b>5.1</b>	-0.2	0.7	0.5			
<b>Women - Femmes, 25+</b>									
Labour force - Population active	133.2	133.3	<b>133.4</b>	0.1	2.0	0.2	0.1	1.5	0.2
Employment - Emploi	118.7	119.2	<b>119.5</b>	0.3	-0.6	1.0	0.3	-0.5	0.6
Unemployment - Chômage	14.6	14.1	<b>13.9</b>	-0.2	2.6	-0.9	-1.4	23.0	-6.1
Participation rate - Taux d'activité	52.2	52.2	<b>52.2</b>	0.0	0.2	-0.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	11.0	10.6	<b>10.4</b>	-0.2	1.8	-0.7			
Employment rate - Taux d'emploi	46.5	46.7	<b>46.7</b>	0.0	-0.8	0.1			
Part-time rate - Taux de temps partiel	24.3	24.2	<b>23.1</b>	-1.1	0.2	-1.4			
<b>All Industries - Ensemble des branches d'activité</b>									
Goods-producing - Secteur des biens	78.6	77.8	<b>80.0</b>	2.2	-1.5	2.1	2.8	-1.8	2.7
Agriculture	6.3	6.4	<b>6.9</b>	0.5	0.7	0.5	7.8	11.3	7.8
Other primary - Autres branches du secteur primaire	15.5	14.6	<b>14.4</b>	-0.2	2.3	0.5	-1.4	19.0	3.6
Utilities - Services publics	3.6	3.5	<b>3.8</b>	0.3	-0.6	0.4	8.6	-13.6	11.8
Manufacturing - Industries manufacturières	36.4	36.4	<b>37.2</b>	0.8	-3.1	-0.3	2.2	-7.7	-0.8
Construction	16.8	16.9	<b>17.8</b>	0.9	-0.7	1.1	5.3	-3.8	6.6
Service-producing - Secteur des services	232.6	233.1	<b>234.1</b>	1.0	0.0	3.3	0.4	0.0	1.4
Transp., stor. and comm. - Transp., entrep. et comm.	25.6	26.5	<b>26.0</b>	-0.5	3.8	3.3	-1.9	17.1	14.5
Trade - Commerce	59.3	59.0	<b>59.2</b>	0.2	-1.4	1.9	0.3	-2.3	3.3
Finance, ins., real est. - Finances, ass., affaires immob.	13.5	13.9	<b>14.3</b>	0.4	0.3	1.6	2.9	2.1	12.6
Community services - Services socio-culturels	59.4	59.9	<b>59.5</b>	-0.4	2.3	1.6	-0.7	4.0	2.8
Busin. and personal serv. - Serv. pers. et aux entrep.	53.2	50.7	<b>51.0</b>	0.3	-4.6	-8.8	0.6	-8.3	-14.7
Public Administration - Administration publique	21.5	23.1	<b>24.1</b>	1.0	-0.3	3.7	4.3	-1.2	18.1
<b>Saint John</b>									
Labour force - Population active	66.5	66.7	<b>66.6</b>	-0.1	1.4	3.7	-0.1	2.1	5.9
Employment - Emploi	57.4	57.8	<b>57.9</b>	0.1	-0.1	4.5	0.2	-0.2	8.4
Unemployment - Chômage	9.1	8.8	<b>8.6</b>	-0.2	1.5	-0.9	-2.3	21.1	-9.5
Participation rate - Taux d'activité	62.9	63.0	<b>62.9</b>	-0.1	1.3	3.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	13.7	13.2	<b>12.9</b>	-0.3	2.0	-2.2			

Table 8A. Selected labour force characteristics, Québec, 3MMA (in thousands)

Tableau 8A. Certaines caractéristiques de la population active, Québec, MM3M (en milliers)

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	1997	1997	1997	Change since - Variation			% Change since - Variation en %		
	April	May	June	last month	last year	year to date	last month	last year	year to date
	Avril	Mai	Juin	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier
<b>Both sexes - Les deux sexes, 15+</b>									
Labour force - Population active	3,663.7	3,679.9	<b>3,689.6</b>	9.7	54.5	37.4	0.3	1.5	1.0
Employment - Emploi	3,241.0	3,253.6	<b>3,262.0</b>	8.4	39.7	63.9	0.3	1.2	2.0
Full-time - Temps plein	2,661.5	2,676.3	<b>2,693.4</b>	17.1	44.1	63.2	0.6	1.7	2.4
Unemployment - Chômage	422.7	426.3	<b>427.6</b>	1.3	14.8	-26.5	0.3	3.6	-5.8
Participation rate - Taux d'activité	62.0	62.2	<b>62.3</b>	0.1	0.3	0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	11.5	11.6	<b>11.6</b>	0.0	0.2	-0.8			
Employment rate - Taux d'emploi	54.8	55.0	<b>55.1</b>	0.1	0.1	0.8			
Part-time rate - Taux de temps partiel	17.9	17.7	<b>17.4</b>	-0.3	-0.4	-0.4			
<b>Youths - Jeunes, 15-24</b>									
Labour force - Population active	533.7	530.8	<b>536.1</b>	5.3	-17.4	-22.0	1.0	-3.1	-3.9
Employment - Emploi	435.3	431.1	<b>429.1</b>	-2.0	-21.1	-15.5	-0.5	-4.7	-3.5
Unemployment - Chômage	98.5	99.7	<b>107.1</b>	7.4	3.8	-6.4	7.4	3.7	-5.6
Participation rate - Taux d'activité	54.9	54.6	<b>55.1</b>	0.5	-2.1	-2.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	18.5	18.8	<b>20.0</b>	1.2	1.3	-0.3			
Employment rate - Taux d'emploi	44.8	44.3	<b>44.1</b>	-0.2	-2.4	-1.7			
Part-time rate - Taux de temps partiel	44.1	44.7	<b>44.2</b>	-0.5	-0.9	1.1			
<b>Men - Hommes, 25+</b>									
Labour force - Population active	1,753.3	1,762.3	<b>1,765.3</b>	3.0	36.3	31.3	0.2	2.1	1.8
Employment - Emploi	1,561.2	1,571.8	<b>1,581.9</b>	10.1	38.8	46.9	0.6	2.5	3.1
Unemployment - Chômage	192.1	190.5	<b>183.3</b>	-7.2	-2.6	-15.7	-3.8	-1.4	-7.9
Participation rate - Taux d'activité	73.1	73.4	<b>73.5</b>	0.1	0.7	0.9			
Unemployment rate - Taux de chômage	11.0	10.8	<b>10.4</b>	-0.4	-0.4	-1.1			
Employment rate - Taux d'emploi	65.1	65.5	<b>65.9</b>	0.4	1.0	1.7			
Part-time rate - Taux de temps partiel	6.1	6.1	<b>6.0</b>	-0.1	-0.5	0.2			
<b>Women - Femmes, 25+</b>									
Labour force - Population active	1,376.7	1,386.8	<b>1,388.2</b>	1.4	35.6	28.2	0.1	2.6	2.1
Employment - Emploi	1,244.6	1,250.8	<b>1,251.0</b>	0.2	22.0	32.5	0.0	1.8	2.7
Unemployment - Chômage	132.1	136.0	<b>137.2</b>	1.2	13.5	-4.3	0.9	10.9	-3.0
Participation rate - Taux d'activité	54.2	54.5	<b>54.5</b>	0.0	0.8	0.8			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.6	9.8	<b>9.9</b>	0.1	0.8	-0.5			
Employment rate - Taux d'emploi	49.0	49.2	<b>49.1</b>	-0.1	0.3	1.0			
Part-time rate - Taux de temps partiel	23.5	23.1	<b>22.7</b>	-0.4	0.8	-0.9			
<b>All Industries - Ensemble des branches d'activité</b>									
<b>Goods-producing - Secteur des biens</b>	3,241.0	3,253.7	<b>3,262.0</b>	8.3	39.7	63.9	0.3	1.2	2.0
Agriculture	886.9	879.5	<b>878.8</b>	-0.7	29.0	-5.7	-0.1	3.4	-0.6
Other Primary - Autres branches du secteur primaire	65.6	61.3	<b>61.0</b>	-0.3	-12.4	-27.3	-0.5	-16.9	-30.9
Utilities - Services publics	40.6	41.5	<b>43.3</b>	1.8	9.3	6.3	4.3	27.4	17.0
Manufacturing - Industries manufacturières	618.5	617.8	<b>614.9</b>	-2.9	49.4	23.3	-0.5	8.7	3.9
Construction	131.1	126.0	<b>124.8</b>	-1.2	-12.6	-9.7	-1.0	-9.2	-7.2
<b>Service-producing - Secteur des services</b>	2,354.1	2,374.1	<b>2,383.2</b>	9.1	10.7	69.6	0.4	0.5	3.0
Transp., stor. and comm. - Transp., entrep. et comm.	205.5	208.5	<b>205.5</b>	-3.0	17.0	23.8	-1.4	9.0	13.1
Trade - Commerce	541.8	546.5	<b>552.5</b>	6.0	4.6	-0.4	1.1	0.8	-0.1
Finance, ins., real est. - Finances, ass., affaires immob.	164.1	164.0	<b>169.8</b>	5.8	-28.0	-7.6	3.5	-14.2	-4.3
Community services - Services socio-culturels	598.4	604.4	<b>605.3</b>	0.9	-0.5	30.0	0.1	-0.1	5.2
Busin. and personal serv. - Serv. pers. et aux entrep.	642.8	651.6	<b>647.8</b>	-3.8	28.9	29.6	-0.6	4.7	4.8
Public Administration - Administration publique	201.6	199.0	<b>202.3</b>	3.3	-11.3	-5.9	1.7	-5.3	-2.8

**Table 8B. Labour force characteristics by Metropolitan Area, Québec, 3MMA (in thousands)**  
**Tableau 8B. Estimations selon région métropolitaine, Québec, MM3M (en milliers)**

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	1997	1997	1997	Change since - Variation			% Change since - Variation en %		
	April	May	June	last month	last year	year to date	last month	last year	year to date
	Avril	Mai	Juin	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier	depuis le mois dernière	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier
<b>Ottawa - Hull</b>									
Labour Force - Population active	572.4	574.5	<b>577.9</b>	3.4	10.1	-8.4	0.6	1.8	-1.4
Employment - Emploi	520.3	522.1	<b>524.1</b>	2.0	3.8	-10.4	0.4	0.7	-1.9
Unemployment - Chômage	52.2	52.3	<b>53.8</b>	1.5	6.3	1.9	2.9	13.3	3.7
Participation rate - Taux d'activité	66.4	66.5	<b>66.9</b>	0.4	0.2	-1.3			
Unemployment Rate - Taux de chômage	9.1	9.1	<b>9.3</b>	0.2	0.9	0.4			
<b>Chicoutimi-Jonquière</b>									
Labour Force - Population active	76.5	75.2	<b>74.5</b>	-0.7	-1.3	-1.0	-0.9	-1.7	-1.3
Employment - Emploi	65.6	65.5	<b>65.1</b>	-0.4	0.4	1.5	-0.6	0.6	2.4
Unemployment - Chômage	10.9	9.7	<b>9.4</b>	-0.3	-1.7	-2.5	-3.1	-15.3	-21.0
Participation rate - Taux d'activité	57.0	56.0	<b>55.4</b>	-0.6	-1.6	-1.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	14.2	12.9	<b>12.6</b>	-0.3	-2.0	-3.2			
<b>Québec</b>									
Labour Force - Population active	354.2	352.3	<b>350.7</b>	-1.6	-17.2	-10.3	-0.5	-4.7	-2.9
Employment - Emploi	316.4	315.4	<b>314.6</b>	-0.8	-17.5	-5.2	-0.3	-5.3	-1.6
Unemployment - Chômage	37.8	36.9	<b>36.1</b>	-0.8	0.2	-5.2	-2.2	0.6	-12.6
Participation rate - Taux d'activité	61.4	61.0	<b>60.7</b>	-0.3	-3.6	-2.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	10.7	10.5	<b>10.3</b>	-0.2	0.5	-1.1			
<b>Trois-Rivières</b>									
Labour Force - Population active	71.7	70.2	<b>69.5</b>	-0.7	-2.6	-3.0	-1.0	-3.6	-4.1
Employment - Emploi	62.0	60.2	<b>59.5</b>	-0.7	-4.9	-3.0	-1.2	-7.6	-4.8
Unemployment - Chômage	9.7	9.9	<b>10.0</b>	0.1	2.3	0.0	1.0	29.9	0.0
Participation rate - Taux d'activité	60.3	59.0	<b>58.4</b>	-0.6	-2.6	-2.8			
Unemployment rate - Taux de chômage	13.5	14.1	<b>14.4</b>	0.3	3.7	0.6			
<b>Sherbrooke</b>									
Labour Force - Population active	74.6	74.5	<b>74.9</b>	0.4	0.0	0.8	0.5	0.0	1.1
Employment - Emploi	66.8	66.5	<b>66.4</b>	-0.1	0.0	0.6	-0.2	0.0	0.9
Unemployment - Chômage	7.8	8.1	<b>8.5</b>	0.4	0.0	0.2	4.9	0.0	2.4
Participation rate - Taux d'activité	61.1	61.0	<b>61.2</b>	0.2	-0.9	0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	10.5	10.9	<b>11.3</b>	0.4	0.0	0.1			
<b>Montréal</b>									
Labour Force - Population active	1,787.1	1,800.0	<b>1,803.6</b>	3.6	35.4	34.4	0.2	2.0	1.9
Employment - Emploi	1,586.9	1,596.6	<b>1,597.3</b>	0.7	34.6	49.9	0.0	2.2	3.2
Unemployment - Chômage	200.2	203.4	<b>206.3</b>	2.9	0.8	-15.5	1.4	0.4	-7.0
Participation rate - Taux d'activité	64.2	64.6	<b>64.7</b>	0.1	0.7	1.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	11.2	11.3	<b>11.4</b>	0.1	-0.2	-1.1			

Table 9A. Selected labour force characteristics, Ontario, 3MMA (in thousands)

Tableau 9A. Certaines caractéristiques de la population active, Ontario, MM3M (en milliers)

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	1997	1997	1997	Change since - Variation			% Change since - Variation en %		
	April	May	June	last month	last year	year to date	last month	last year	year to date
	Avril	Mai	Juin	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier
<b>Both sexes - Les deux sexes, 15+</b>									
Labour force - Population active	5,861.7	5,887.2	<b>5,906.8</b>	19.6	77.5	33.7	0.3	1.3	0.6
Employment - Emploi	5,337.3	5,370.9	<b>5,395.1</b>	24.2	101.0	58.9	0.5	1.9	1.1
Full-time - Temps plein	4,319.4	4,348.0	<b>4,377.5</b>	29.5	77.7	75.6	0.7	1.8	1.8
Unemployment - Chômage	524.4	516.3	<b>511.7</b>	-4.6	-23.5	-25.3	-0.9	-4.4	-4.7
Participation rate - Taux d'activité	65.6	65.8	<b>65.9</b>	0.1	-0.1	-0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.9	8.8	<b>8.7</b>	-0.1	-0.5	-0.4			
Employment rate - Taux d'emploi	59.7	60.0	<b>60.2</b>	0.2	0.3	0.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	19.1	19.0	<b>18.9</b>	-0.1	0.1	-0.5			
<b>Youths - Jeunes, 15-24</b>									
Labour force - Population active	909.8	909.9	<b>914.4</b>	4.5	-4.8	-10.9	0.5	-0.5	-1.2
Employment - Emploi	748.7	750.0	<b>752.5</b>	2.5	-27.3	-22.4	0.3	-3.5	-2.9
Unemployment - Chômage	161.1	159.9	<b>161.9</b>	2.0	22.5	11.4	1.3	16.1	7.6
Participation rate - Taux d'activité	62.0	62.0	<b>62.2</b>	0.2	-0.4	-0.8			
Unemployment rate - Taux de chômage	17.7	17.6	<b>17.7</b>	0.1	2.5	1.4			
Employment rate - Taux d'emploi	51.0	51.1	<b>51.2</b>	0.1	-1.9	-1.6			
Part-time rate - Taux de temps partiel	52.2	51.9	<b>51.0</b>	-0.9	1.3	0.2			
<b>Men - Hommes, 25+</b>									
Labour force - Population active	2,717.9	2,731.5	<b>2,738.7</b>	7.2	52.3	37.0	0.3	1.9	1.4
Employment - Emploi	2,523.7	2,544.7	<b>2,559.1</b>	14.4	79.6	61.0	0.6	3.2	2.4
Unemployment - Chômage	194.2	186.8	<b>179.6</b>	-7.2	-27.3	-24.0	-3.9	-13.2	-11.8
Participation rate - Taux d'activité	74.9	75.2	<b>75.2</b>	0.0	0.0	0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.1	6.8	<b>6.6</b>	-0.2	-1.1	-0.9			
Employment rate - Taux d'emploi	69.6	70.0	<b>70.3</b>	0.3	0.9	1.0			
Part-time rate - Taux de temps partiel	6.0	6.1	<b>6.1</b>	0.0	0.3	0.0			
<b>Women - Femmes, 25+</b>									
Labour force - Population active	2,233.9	2,245.8	<b>2,253.7</b>	7.9	30.0	7.6	0.4	1.3	0.3
Employment - Emploi	2,064.9	2,076.2	<b>2,083.5</b>	7.3	48.7	20.3	0.4	2.4	1.0
Unemployment - Chômage	169.0	169.6	<b>170.2</b>	0.6	-18.8	-12.8	0.4	-9.9	-7.0
Participation rate - Taux d'activité	58.2	58.4	<b>58.5</b>	0.1	-0.2	-0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.6	7.6	<b>7.6</b>	0.0	-0.9	-0.5			
Employment rate - Taux d'emploi	53.8	54.0	<b>54.1</b>	0.1	0.4	0.1			
Part-time rate - Taux de temps partiel	23.1	23.0	<b>22.9</b>	-0.1	0.2	-0.8			
<b>All Industries - Ensemble des branches d'activité</b>									
<b>Goods-producing - Secteur des biens</b>	<b>5,337.3</b>	<b>5,370.9</b>	<b>5,395.1</b>	24.2	101.0	58.9	0.5	1.9	1.1
Agriculture	1,496.0	1,503.6	<b>1,512.2</b>	8.6	55.7	7.5	0.6	3.8	0.5
Other Primary - Autres branches du secteur primaire	111.4	111.0	<b>112.0</b>	1.0	-2.1	-8.8	0.9	-1.8	-7.3
Utilities - Services publics	40.6	40.2	<b>38.6</b>	-1.6	-2.1	-5.2	-4.0	-5.2	-11.9
Manufacturing - Industries manufacturières	56.8	53.8	<b>52.4</b>	-1.4	-10.7	-13.0	-2.6	-17.0	-19.9
Construction	986.5	994.0	<b>1,002.7</b>	8.7	23.8	4.8	0.9	2.4	0.5
<b>Service-producing - Secteur des services</b>	<b>3,841.3</b>	<b>3,867.3</b>	<b>3,882.9</b>	15.6	45.4	51.4	0.4	1.2	1.3
Transp., stor. and comm. - Transp., entrep. et comm.	307.7	314.7	<b>326.2</b>	11.5	-1.8	23.7	3.7	-0.5	7.8
Trade - Commerce	895.1	909.2	<b>914.4</b>	5.2	1.0	13.5	0.6	0.1	1.5
Finance, ins., real est. - Finances, ass., affaires immob.	362.3	355.9	<b>349.4</b>	-6.5	19.8	-7.3	-1.8	6.0	-2.0
Community services - Services socio-culturels	853.9	847.4	<b>844.3</b>	-3.1	-28.3	-26.2	-0.4	-3.2	-3.0
Busin. and personal serv. - Serv. pers. et aux entrep.	1,135.6	1,153.8	<b>1,162.2</b>	8.4	58.0	51.6	0.7	5.3	4.6
Public Administration - Administration publique	286.7	286.4	<b>286.4</b>	0.0	-3.3	-3.8	0.0	-1.1	-1.3

Table 9B. Labour force characteristics by Metropolitan Area, Ontario, 3MMA (in thousands)

Tableau 9B. Estimations selon région métropolitaine, Ontario, MM3M (en milliers)

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	1997	1997	1997	Change since - Variation			% Change since - Variation en %		
	April	May	June	last month	last year	year to date	last month	last year	year to date
				depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier
<b>Ottawa - Hull</b>									
Labour Force - Population active	572.4	574.5	<b>577.9</b>	3.4	10.1	-8.4	0.6	1.8	-1.4
Employment - Emploi	520.3	522.1	<b>524.1</b>	2.0	3.8	-10.4	0.4	0.7	-1.9
Unemployment - Chômage	52.2	52.3	<b>53.8</b>	1.5	6.3	1.9	2.9	13.3	3.7
Participation rate - Taux d'activité	66.4	66.5	<b>66.9</b>	0.4	0.2	-1.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.1	9.1	<b>9.3</b>	0.2	0.9	0.4			
<b>Sudbury</b>									
Labour Force - Population active	87.5	87.2	<b>86.6</b>	-0.6	-2.1	-1.8	-0.7	-2.4	-2.0
Employment - Emploi	79.5	79.3	<b>78.9</b>	-0.4	-0.4	-0.8	-0.5	-0.5	-1.0
Unemployment - Chômage	8.0	7.9	<b>7.6</b>	-0.3	-1.8	-1.1	-3.8	-19.1	-12.6
Participation rate - Taux d'activité	61.8	61.5	<b>61.1</b>	-0.4	-1.6	-1.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.1	9.1	<b>8.8</b>	-0.3	-1.8	-1.0			
<b>Oshawa</b>									
Labour Force - Population active	146.6	148.6	<b>149.2</b>	0.6	5.7	4.7	0.4	4.0	3.3
Employment - Emploi	133.9	135.0	<b>135.7</b>	0.7	6.1	6.0	0.5	4.7	4.6
Unemployment - Chômage	12.7	13.6	<b>13.5</b>	-0.1	-0.4	-1.4	-0.7	-2.9	-9.4
Participation rate - Taux d'activité	69.3	70.1	<b>70.2</b>	0.1	0.9	1.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.7	9.2	<b>9.0</b>	-0.2	-0.7	-1.3			
<b>Toronto</b>									
Labour Force - Population active	2,401.0	2,418.7	<b>2,434.3</b>	15.6	68.2	33.5	0.6	2.9	1.4
Employment - Emploi	2,203.5	2,224.5	<b>2,240.4</b>	15.9	99.0	44.9	0.7	4.6	2.0
Unemployment - Chômage	197.4	194.2	<b>193.8</b>	-0.4	-30.9	-11.5	-0.2	-13.8	-5.6
Participation rate - Taux d'activité	67.3	67.7	<b>68.0</b>	0.3	0.5	0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.2	8.0	<b>8.0</b>	0.0	-1.5	-0.6			
<b>Hamilton</b>									
Labour Force - Population active	329.0	331.3	<b>334.1</b>	2.8	2.5	-0.2	0.8	0.8	-0.1
Employment - Emploi	305.7	309.2	<b>312.3</b>	3.1	6.5	2.4	1.0	2.1	0.8
Unemployment - Chômage	23.2	22.1	<b>21.7</b>	-0.4	-4.0	-2.7	-1.8	-15.6	-11.1
Participation rate - Taux d'activité	63.4	63.8	<b>64.3</b>	0.5	-0.2	-0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.1	6.7	<b>6.5</b>	-0.2	-1.3	-0.8			
<b>St. Catharines - Niagara</b>									
Labour Force - Population active	179.0	180.5	<b>180.9</b>	0.4	-0.9	-2.2	0.2	-0.5	-1.2
Employment - Emploi	160.0	160.9	<b>162.1</b>	1.2	-2.4	-4.7	0.7	-1.5	-2.8
Unemployment - Chômage	19.0	19.6	<b>18.8</b>	-0.8	1.5	2.5	-4.1	8.7	15.3
Participation rate - Taux d'activité	61.2	61.7	<b>61.8</b>	0.1	-0.6	-0.9			
Unemployment rate - Taux de chômage	10.6	10.9	<b>10.4</b>	-0.5	0.9	1.5			
<b>London</b>									
Labour Force - Population active	229.8	230.9	<b>231.3</b>	0.4	9.3	8.6	0.2	4.2	3.9
Employment - Emploi	211.5	213.1	<b>213.8</b>	0.7	11.0	10.5	0.3	5.4	5.2
Unemployment - Chômage	18.3	17.8	<b>17.4</b>	-0.4	-1.8	-2.0	-2.2	-9.4	-10.3
Participation rate - Taux d'activité	68.0	68.3	<b>68.3</b>	0.0	2.0	2.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.0	7.7	<b>7.5</b>	-0.2	-1.1	-1.2			
<b>Windsor</b>									
Labour Force - Population active	147.0	146.6	<b>145.5</b>	-1.1	-2.6	-1.4	-0.8	-1.8	-1.0
Employment - Emploi	133.3	133.1	<b>131.9</b>	-1.2	-3.5	-2.1	-0.9	-2.6	-1.6
Unemployment - Chômage	13.8	13.5	<b>13.6</b>	0.1	0.9	0.7	0.7	7.1	5.4
Participation rate - Taux d'activité	65.3	65.0	<b>64.4</b>	-0.6	-2.5	-1.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.4	9.2	<b>9.3</b>	0.1	0.7	0.5			
<b>Kitchener - Waterloo</b>									
Labour Force - Population active	217.2	217.9	<b>220.9</b>	3.0	-2.3	1.4	1.4	-1.0	0.6
Employment - Emploi	200.4	201.8	<b>204.6</b>	2.8	-0.8	4.5	1.4	-0.4	2.2
Unemployment - Chômage	16.8	16.1	<b>16.4</b>	0.3	-1.5	-3.1	1.9	-8.4	-15.9
Participation rate - Taux d'activité	68.6	68.7	<b>69.6</b>	0.9	-2.0	-0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.7	7.4	<b>7.4</b>	0.0	-0.6	-1.5			
<b>Thunder Bay</b>									
Labour Force - Population active	70.1	70.2	<b>70.2</b>	0.0	2.1	2.8	0.0	3.1	4.2
Employment - Emploi	63.7	63.9	<b>63.9</b>	0.0	2.2	3.0	0.0	3.6	4.0
Unemployment - Chômage	6.5	6.3	<b>6.3</b>	0.0	-0.1	-0.2	0.0	-1.6	-3.1
Participation rate - Taux d'activité	67.0	67.1	<b>67.0</b>	-0.1	1.7	2.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.3	9.0	<b>9.0</b>	0.0	-0.4	-0.6			

Table 10. Selected labour force characteristics, Manitoba, 3MMA (in thousands)

Tableau 10. Certaines caractéristiques de la population active, Manitoba, MM3M (en milliers)

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	1997	1997	1997	Change since - Variation			% Change since - Variation en %		
	April	May	June	last month	last year	year to date	last month	last year	year to date
	Avril	Mai	Juin	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier
<b>Both sexes - Les deux sexes, 15+</b>									
Labour force - Population active	577.0	575.4	<b>576.2</b>	0.8	10.5	-0.6	0.1	1.9	-0.1
Employment - Emploi	538.1	536.6	<b>537.6</b>	1.0	15.5	3.8	0.2	3.0	0.7
Full-time - Temps plein	426.5	426.8	<b>428.9</b>	2.1	15.9	11.4	0.5	3.8	2.7
Unemployment - Chômage	38.9	38.8	<b>38.6</b>	-0.2	-5.0	-4.4	-0.5	-11.5	-10.2
Participation rate - Taux d'activité	67.1	66.9	<b>66.9</b>	0.0	0.7	-0.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.7	6.7	<b>6.7</b>	0.0	-1.0	-0.8			
Employment rate - Taux d'emploi	62.6	62.4	<b>62.4</b>	0.0	1.3	0.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	20.7	20.5	<b>20.2</b>	-0.3	-0.7	-1.6			
<b>Youths - Jeunes, 15-24</b>									
Labour force - Population active	105.5	104.6	<b>104.3</b>	-0.3	0.4	-2.8	-0.3	0.4	-2.6
Employment - Emploi	92.6	91.7	<b>91.3</b>	-0.4	1.4	-2.4	-0.4	1.6	-2.6
Unemployment - Chômage	12.8	12.9	<b>13.0</b>	0.1	-1.0	-0.3	0.8	-7.1	-2.3
Participation rate - Taux d'activité	70.5	69.9	<b>69.7</b>	-0.2	0.5	-1.8			
Unemployment rate - Taux de chômage	12.1	12.3	<b>12.5</b>	0.2	-1.0	0.1			
Employment rate - Taux d'emploi	61.9	61.3	<b>61.0</b>	-0.3	1.1	-1.6			
Part-time rate - Taux de temps partiel	43.1	42.5	<b>42.4</b>	-0.1	0.6	-2.3			
<b>Men - Hommes, 25+</b>									
Labour force - Population active	259.2	258.7	<b>258.6</b>	-0.1	2.2	1.2	0.0	0.9	0.5
Employment - Emploi	245.1	244.7	<b>245.0</b>	0.3	4.8	3.8	0.1	2.0	1.6
Unemployment - Chômage	14.1	14.0	<b>13.6</b>	-0.4	-2.6	-2.6	-2.9	-16.0	-16.0
Participation rate - Taux d'activité	75.0	74.8	<b>74.7</b>	-0.1	-0.3	-0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.4	5.4	<b>5.3</b>	-0.1	-1.0	-1.0			
Employment rate - Taux d'emploi	71.0	70.8	<b>70.8</b>	0.0	0.6	0.7			
Part-time rate - Taux de temps partiel	6.2	5.8	<b>5.5</b>	-0.3	-1.8	-0.5			
<b>Women - Femmes, 25+</b>									
Labour force - Population active	212.3	212.1	<b>213.2</b>	1.1	7.9	0.9	0.5	3.8	0.4
Employment - Emploi	200.3	200.2	<b>201.3</b>	1.1	9.4	2.5	0.5	4.9	1.3
Unemployment - Chômage	12.0	11.9	<b>11.9</b>	0.0	-1.5	-1.6	0.0	-11.2	-11.9
Participation rate - Taux d'activité	58.2	58.1	<b>58.3</b>	0.2	1.6	0.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.7	5.6	<b>5.6</b>	0.0	-0.9	-0.8			
Employment rate - Taux d'emploi	54.9	54.8	<b>55.1</b>	0.3	2.1	0.5			
Part-time rate - Taux de temps partiel	28.2	28.2	<b>28.1</b>	-0.1	-0.1	-2.0			
<b>All Industries - Ensemble des branches d'activité</b>									
<b>Goods-producing - Secteur des biens</b>	538.1	536.6	<b>537.6</b>	1.0	15.5	3.8	0.2	3.0	0.7
Agriculture	143.7	141.0	<b>140.0</b>	-1.0	1.5	0.2	-0.7	1.1	0.1
Other primary - Autres branches du secteur primaire	39.2	38.1	<b>37.7</b>	-0.4	1.3	-3.7	-1.0	3.6	-8.9
Utilities - Services publics	5.1	5.3	<b>5.4</b>	0.1	-0.1	-2.1	1.9	-1.8	-28.0
Manufacturing - Industries manufacturières	66.5	64.7	<b>63.1</b>	-1.6	-2.1	4.6	-2.5	-3.2	7.9
Construction	22.5	22.0	<b>22.5</b>	0.5	-1.0	-0.4	2.3	-4.3	-1.7
<b>Service-producing - Secteur des services</b>	394.4	395.6	<b>397.6</b>	2.0	14.0	3.6	0.5	3.6	0.9
Transp., stor. and comm. - Transp., entrep. et comm.	38.0	39.2	<b>40.7</b>	1.5	-2.4	1.3	3.8	-5.6	3.3
Trade - Commerce	89.7	88.7	<b>88.9</b>	0.2	2.0	-2.0	0.2	2.3	-2.2
Finance, ins., real est. - Finances, ass., affaires immob.	30.2	30.5	<b>30.6</b>	0.1	3.1	2.8	0.3	11.3	10.1
Community services - Services socio-culturels	102.4	101.3	<b>100.1</b>	-1.2	1.4	-1.7	-1.2	1.4	-1.7
Busin. and personal serv. - Serv. pers. et aux entrep.	99.0	100.4	<b>102.0</b>	1.6	10.5	6.1	1.6	11.5	6.4
Public Administration - Administration publique	35.0	35.5	<b>35.4</b>	-0.1	-0.5	-2.8	-0.3	-1.4	-7.3
<b>Winnipeg</b>									
Labour force - Population active	382.7	381.9	<b>382.9</b>	1.0	4.9	1.7	0.3	1.3	0.4
Employment - Emploi	353.3	352.7	<b>354.0</b>	1.3	8.8	5.0	0.4	2.5	1.4
Unemployment - Chômage	29.4	29.2	<b>28.9</b>	-0.3	-3.9	-3.3	-1.0	-11.9	-10.2
Participation rate - Taux d'activité	67.9	67.7	<b>67.9</b>	0.2	0.4	0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.7	7.6	<b>7.5</b>	-0.1	-1.2	-0.9			

Table 11. Selected labour force characteristics, Saskatchewan, 3MMA (in thousands)

Tableau 11. Certaines caractéristiques de la population active, Saskatchewan, MM3M (en milliers)

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	1997	1997	1997	Change since - Variation			% Change since - Variation en %		
	April	May	June	last month	last year	year to date	last month	last year	year to date
	Avril	Mai	Juin	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier
<b>Both sexes - Les deux sexes, 15+</b>									
Labour force - Population active	498.7	501.9	<b>505.0</b>	3.1	8.7	14.8	0.6	1.8	3.0
Employment - Emploi	467.8	471.2	<b>474.6</b>	3.4	12.3	13.1	0.7	2.7	2.8
Full-time - Temps plein	373.0	372.8	<b>374.3</b>	1.5	12.1	6.3	0.4	3.3	1.7
Unemployment - Chômage	30.9	30.6	<b>30.4</b>	-0.2	-3.6	1.6	-0.7	-10.6	5.6
Participation rate - Taux d'activité	65.8	66.2	<b>66.5</b>	0.3	0.5	1.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.2	6.1	<b>6.0</b>	-0.1	-0.9	0.1			
Employment rate - Taux d'emploi	61.7	62.1	<b>62.5</b>	0.4	1.0	1.4			
Part-time rate - Taux de temps partiel	20.3	20.9	<b>21.1</b>	0.2	-0.6	0.8			
<b>Youths - Jeunes, 15-24</b>									
Labour force - Population active	87.9	90.2	<b>92.0</b>	1.8	0.8	5.9	2.0	0.9	6.9
Employment - Emploi	78.0	80.8	<b>83.0</b>	2.2	4.3	6.0	2.7	5.5	7.8
Unemployment - Chômage	9.9	9.3	<b>9.0</b>	-0.3	-3.5	-0.1	-3.2	-28.0	-1.1
Participation rate - Taux d'activité	62.9	64.5	<b>65.7</b>	1.2	-0.4	3.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	11.3	10.3	<b>9.8</b>	-0.5	-3.9	-0.8			
Employment rate - Taux d'emploi	55.8	57.8	<b>59.3</b>	1.5	2.2	3.8			
Part-time rate - Taux de temps partiel	40.0	40.5	<b>39.6</b>	-0.9	-2.2	1.7			
<b>Men - Hommes, 25+</b>									
Labour force - Population active	231.1	231.2	<b>230.7</b>	-0.5	6.8	5.6	-0.2	3.0	2.5
Employment - Emploi	219.0	218.7	<b>218.4</b>	-0.3	5.9	5.0	-0.1	2.8	2.3
Unemployment - Chômage	12.1	12.5	<b>12.4</b>	-0.1	1.0	0.7	-0.8	8.8	6.0
Participation rate - Taux d'activité	76.5	76.5	<b>76.3</b>	-0.2	1.8	1.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.2	5.4	<b>5.4</b>	0.0	0.3	0.2			
Employment rate - Taux d'emploi	72.5	72.4	<b>72.2</b>	-0.2	1.5	1.4			
Part-time rate - Taux de temps partiel	5.8	6.2	<b>6.5</b>	0.3	-1.1	0.4			
<b>Women - Femmes, 25+</b>									
Labour force - Population active	179.7	180.6	<b>182.2</b>	1.6	1.0	3.2	0.9	0.6	1.8
Employment - Emploi	170.7	171.7	<b>173.2</b>	1.5	2.1	2.1	0.9	1.2	1.2
Unemployment - Chômage	9.0	8.9	<b>9.0</b>	0.1	-1.1	1.0	1.1	-10.9	12.5
Participation rate - Taux d'activité	56.8	57.0	<b>57.5</b>	0.5	-0.3	0.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.0	4.9	<b>4.9</b>	0.0	-0.7	0.4			
Employment rate - Taux d'emploi	54.0	54.2	<b>54.6</b>	0.4	0.0	0.3			
Part-time rate - Taux de temps partiel	29.8	30.3	<b>30.7</b>	0.4	1.0	0.8			
<b>All Industries - Ensemble des branches d'activité</b>									
Goods-producing - Secteur des biens	467.8	471.2	<b>474.6</b>	3.4	12.3	13.1	0.7	2.7	2.8
Agriculture	142.8	143.7	<b>145.2</b>	1.5	5.0	3.0	1.0	3.6	2.1
Other primary - Autres branches du secteur primaire	68.9	68.6	<b>68.2</b>	-0.4	-2.4	-4.5	-0.6	-3.4	-6.2
Utilities - Services publics	5.3	4.9	<b>4.7</b>	-0.2	1.2	0.3	-4.1	34.3	6.8
Manufacturing - Industries manufacturières	31.5	32.4	<b>34.5</b>	2.1	5.0	5.2	6.5	16.9	17.7
Construction	21.2	21.7	<b>22.1</b>	0.4	3.8	2.4	1.8	20.8	12.2
Service-producing - Secteur des services	325.0	327.6	<b>329.4</b>	1.8	7.3	10.1	0.5	2.3	3.2
Transp., stor. and comm. - Transp., entrep. et comm.	32.5	31.7	<b>30.8</b>	-0.9	0.6	-1.5	-2.8	2.0	-4.6
Trade - Commerce	77.4	77.0	<b>76.0</b>	-1.0	-2.8	-5.4	-1.3	-3.6	-6.6
Finance, ins., real est. - Finances, ass., affaires immob.	24.9	26.1	<b>27.0</b>	0.9	3.6	8.4	3.4	15.4	45.2
Community services - Services socio-culturels	85.7	86.8	<b>87.4</b>	0.6	0.1	1.4	0.7	0.1	1.6
Busin. and personal serv. - Serv. pers. et aux entrep.	75.8	77.7	<b>79.8</b>	2.1	7.1	6.1	2.7	9.8	8.3
Public Administration - Administration publique	28.6	28.3	<b>28.5</b>	0.2	-1.2	1.0	0.7	-4.0	3.6
<b>Regina</b>									
Labour force - Population active	109.3	109.9	<b>110.2</b>	0.3	0.9	5.0	0.3	0.8	4.8
Employment - Emploi	101.5	102.5	<b>103.5</b>	1.0	0.9	5.0	1.0	0.9	5.1
Unemployment - Chômage	7.9	7.4	<b>6.6</b>	-0.8	-0.1	-0.1	-10.8	-1.5	-1.5
Participation rate - Taux d'activité	68.9	69.2	<b>69.3</b>	0.1	-0.2	2.8			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.2	6.7	<b>6.0</b>	-0.7	-0.1	-0.4			
<b>Saskatoon</b>									
Labour force - Population active	117.3	117.9	<b>119.5</b>	1.6	0.9	1.4	1.4	0.8	1.2
Employment - Emploi	109.1	109.2	<b>110.5</b>	1.3	1.8	1.2	1.2	1.7	1.1
Unemployment - Chômage	8.3	8.7	<b>8.9</b>	0.2	-1.1	0.2	2.3	-11.0	2.3
Participation rate - Taux d'activité	66.6	66.9	<b>67.7</b>	0.8	-0.5	0.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.1	7.4	<b>7.4</b>	0.0	-1.0	0.0			

Table 12. Selected labour force characteristics, Alberta, 3MMA (in thousands)

Tableau 12. Certaines caractéristiques de la population active, Alberta, MM3M (en milliers)

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	1997	1997	1997	Change since - Variation			% Change since - Variation en %		
	April	May	June	last month	last year	year to date	last month	last year	year to date
	Avril	Mai	Juin	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier
<b>Both sexes - Les deux sexes, 15 +</b>									
Labour force - Population active	1,532.4	1,533.4	<b>1,535.6</b>	2.2	15.2	9.1	0.1	1.0	0.6
Employment - Emploi	1,434.1	1,440.0	<b>1,445.0</b>	5.0	33.2	19.0	0.3	2.4	1.3
Full-time - Temps plein	1,157.4	1,160.4	<b>1,168.1</b>	7.7	25.3	1.2	0.7	2.2	0.1
Unemployment - Chômage	98.4	93.5	<b>90.6</b>	-2.9	-18.0	-9.9	-3.1	-16.6	-9.9
Participation rate - Taux d'activité	71.6	71.5	<b>71.4</b>	-0.1	-1.0	-0.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.4	6.1	<b>5.9</b>	-0.2	-1.2	-0.7			
Employment rate - Taux d'emploi	67.0	67.1	<b>67.2</b>	0.1	0.0	0.1			
Part-time rate - Taux de temps partiel	19.3	19.4	<b>19.2</b>	-0.2	0.1	1.0			
<b>Youths - Jeunes, 15-24</b>									
Labour force - Population active	266.5	265.3	<b>266.3</b>	1.0	-0.8	5.1	0.4	-0.3	2.0
Employment - Emploi	234.1	233.8	<b>235.2</b>	1.4	-1.2	4.5	0.6	-0.5	2.0
Unemployment - Chômage	32.4	31.5	<b>31.2</b>	-0.3	0.6	0.7	-1.0	2.0	2.3
Participation rate - Taux d'activité	68.1	67.7	<b>67.7</b>	0.0	-2.2	0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	12.2	11.9	<b>11.7</b>	-0.2	0.2	0.0			
Employment rate - Taux d'emploi	59.8	59.6	<b>59.8</b>	0.2	-2.1	0.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	40.0	39.6	<b>38.4</b>	-1.2	-1.0	0.5			
<b>Men - Hommes, 25+</b>									
Labour force - Population active	710.3	708.3	<b>706.6</b>	-1.7	9.6	1.0	-0.2	1.4	0.1
Employment - Emploi	675.5	675.4	<b>676.4</b>	1.0	22.5	9.0	0.1	3.4	1.3
Unemployment - Chômage	34.7	32.9	<b>30.2</b>	-2.7	-12.9	-8.0	-8.2	-29.9	-20.9
Participation rate - Taux d'activité	81.5	81.2	<b>80.8</b>	-0.4	-0.6	-0.8			
Unemployment rate - Taux de chômage	4.9	4.6	<b>4.3</b>	-0.3	-1.9	-1.1			
Employment rate - Taux d'emploi	77.5	77.4	<b>77.4</b>	0.0	1.1	0.3			
Part-time rate - Taux de temps partiel	5.1	5.1	<b>5.2</b>	0.1	-0.8	-0.1			
<b>Women - Femmes, 25+</b>									
Labour force - Population active	555.7	559.8	<b>562.7</b>	2.9	6.4	3.0	0.5	1.2	0.5
Employment - Emploi	524.4	530.8	<b>533.4</b>	2.6	11.9	5.5	0.5	2.3	1.0
Unemployment - Chômage	31.2	29.0	<b>29.2</b>	0.2	-5.6	-2.6	0.7	-16.1	-8.2
Participation rate - Taux d'activité	63.2	63.6	<b>63.7</b>	0.1	-0.8	-0.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.6	5.2	<b>5.2</b>	0.0	-1.1	-0.5			
Employment rate - Taux d'emploi	59.7	60.3	<b>60.4</b>	0.1	-0.1	-0.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	28.4	28.8	<b>28.4</b>	-0.4	2.2	2.6			
<b>All Industries - Ensemble des branches d'activité</b>									
<b>Goods-producing - Secteur des biens</b>	1,434.1	1,440.0	<b>1,445.0</b>	5.0	33.2	19.0	0.3	2.4	1.3
Agriculture	405.6	406.0	<b>410.8</b>	4.8	13.1	-0.5	1.2	3.3	-0.1
Other primary - Autres branches du secteur primaire	91.7	90.1	<b>88.1</b>	-2.0	-9.1	-7.4	-2.2	-9.4	-7.7
Utilities - Services publics	80.0	78.8	<b>78.1</b>	-0.7	0.3	-1.6	-0.9	0.4	-2.0
Manufacturing - Industries manufacturières	14.5	14.6	<b>15.0</b>	0.4	3.0	0.4	2.7	25.0	2.7
Construction	130.7	133.9	<b>138.2</b>	4.3	20.6	10.4	3.2	17.5	8.1
<b>Service-producing - Secteur des services</b>	88.7	88.6	<b>91.4</b>	2.8	-1.8	-2.3	3.2	-1.9	-2.5
Transp., stor. and comm. - Transp., entrep et comm.	1,028.5	1,034.0	<b>1,034.2</b>	0.2	20.1	19.5	0.0	2.0	1.9
Trade - Commerce	95.7	91.1	<b>89.6</b>	-1.5	-11.8	-14.5	-1.6	-11.6	-13.9
Finance, ins., real est. - Finances, ass., affaires immob.	244.2	246.3	<b>246.6</b>	0.3	2.7	13.9	0.1	1.1	6.0
Community services - Services socio-culturels	67.7	64.7	<b>64.1</b>	-0.6	-0.8	-4.2	-0.9	-1.2	-6.1
Busin. and personal serv. - Serv. pers. et aux entrep.	229.8	238.1	<b>239.2</b>	1.1	20.0	14.1	0.5	9.1	6.3
Public Administration - Administration publique	320.7	323.7	<b>326.5</b>	2.8	15.1	17.3	0.9	4.8	5.6
<b>Calgary</b>									
Labour force - Population active	490.0	489.3	<b>487.3</b>	-2.0	0.3	0.1	-0.4	0.1	0.0
Employment - Emploi	458.4	458.2	<b>456.9</b>	-1.3	4.5	2.9	-0.3	1.0	0.6
Unemployment - Chômage	31.6	31.1	<b>30.4</b>	-0.7	-4.2	-2.8	-2.3	-12.1	-8.4
Participation rate - Taux d'activité	73.0	72.7	<b>72.1</b>	-0.6	-2.4	-1.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.4	6.4	<b>6.2</b>	-0.2	-0.9	-0.6			
<b>Edmonton</b>									
Labour force - Population active	506.3	507.8	<b>511.4</b>	3.6	18.0	13.3	0.7	3.6	2.7
Employment - Emploi	469.6	472.8	<b>476.7</b>	3.9	27.1	19.0	0.8	6.0	4.2
Unemployment - Chômage	36.7	35.0	<b>34.7</b>	-0.3	-9.1	-5.7	-0.9	-20.8	-14.1
Participation rate - Taux d'activité	71.3	71.4	<b>71.8</b>	0.4	1.8	1.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.2	6.9	<b>6.8</b>	-0.1	-2.1	-1.3			

Table 13. Selected labour force characteristics, British Columbia, 3MMA (in thousands)

Tableau 13. Certaines caractéristiques de la population active, Colombie-Britannique, MM3M (en milliers)

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	1997	1997	1997	Change since - Variation			% Change since - Variation en %		
	April	May	June	last month	last year	year to date	last month	last year	year to date
	Avril	Mai	Juin	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier
<b>Both sexes - Les deux sexes, 15+</b>									
Labour force - Population active	1,996.9	1,997.3	<b>2,002.7</b>	5.4	34.2	-15.6	0.3	1.7	-0.8
Employment - Emploi	1,823.4	1,822.5	<b>1,826.7</b>	4.2	28.6	-4.3	0.2	1.6	-0.2
Full-time - Temps plein	1,437.3	1,438.8	<b>1,444.3</b>	5.5	4.5	-10.8	0.4	0.3	-0.7
Unemployment - Chômage	173.5	174.8	<b>176.0</b>	1.2	5.6	-11.3	0.7	3.3	-6.0
Participation rate - Taux d'activité	64.8	64.7	<b>64.8</b>	0.1	-0.5	-1.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.7	8.8	<b>8.8</b>	0.0	0.1	-0.5			
Employment rate - Taux d'emploi	59.2	59.1	<b>59.1</b>	0.0	-0.5	-0.8			
Part-time rate - Taux de temps partiel	21.2	21.0	<b>20.9</b>	-0.1	1.0	0.4			
<b>Youths - Jeunes, 15-24</b>									
Labour force - Population active	318.5	318.7	<b>314.6</b>	-4.1	5.2	1.6	-1.3	1.7	0.5
Employment - Emploi	270.4	268.2	<b>264.1</b>	-4.1	-0.7	2.4	-1.5	-0.3	0.9
Unemployment - Chômage	48.2	50.5	<b>50.5</b>	0.0	5.9	-0.8	0.0	13.2	-1.6
Participation rate - Taux d'activité	63.1	63.1	<b>62.2</b>	-0.9	-0.1	-0.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	15.1	15.8	<b>16.1</b>	0.3	1.7	-0.3			
Employment rate - Taux d'emploi	53.6	53.1	<b>52.2</b>	-0.9	-1.2	0.0			
Part-time rate - Taux de temps partiel	42.8	41.5	<b>41.0</b>	-0.5	-1.6	-3.7			
<b>Men - Hommes, 25+</b>									
Labour force - Population active	926.9	927.0	<b>930.6</b>	3.6	12.6	-8.3	0.4	1.4	-0.9
Employment - Emploi	858.2	858.3	<b>861.9</b>	3.6	15.5	-5.8	0.4	1.8	-0.7
Unemployment - Chômage	68.6	68.7	<b>68.7</b>	0.0	-2.9	-2.6	0.0	-4.1	-3.6
Participation rate - Taux d'activité	73.3	73.2	<b>73.3</b>	0.1	-1.0	-1.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.4	7.4	<b>7.4</b>	0.0	-0.4	-0.2			
Employment rate - Taux d'emploi	67.9	67.8	<b>67.9</b>	0.1	-0.6	-1.3			
Part-time rate - Taux de temps partiel	7.7	7.6	<b>7.3</b>	-0.3	0.2	0.2			
<b>Women - Femmes, 25+</b>									
Labour force - Population active	751.4	751.6	<b>757.5</b>	5.9	16.4	-8.9	0.8	2.2	-1.2
Employment - Emploi	694.7	695.9	<b>700.7</b>	4.8	13.8	-0.9	0.7	2.0	-0.1
Unemployment - Chômage	56.7	55.7	<b>56.9</b>	1.2	2.7	-7.9	2.2	5.0	-12.2
Participation rate - Taux d'activité	57.3	57.2	<b>57.5</b>	0.3	-0.3	-1.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.5	7.4	<b>7.5</b>	0.1	0.2	-1.0			
Employment rate - Taux d'emploi	53.0	53.0	<b>53.2</b>	0.2	-0.4	-0.7			
Part-time rate - Taux de temps partiel	29.4	29.8	<b>30.1</b>	0.3	3.2	2.0			
<b>All Industries - Ensemble des branches d'activité</b>									
Goods-producing - Secteur des biens	1,823.4	1,822.5	<b>1,826.7</b>	4.2	28.6	-4.3	0.2	1.6	-0.2
Agriculture	415.0	415.5	<b>421.4</b>	5.9	-7.2	-4.8	1.4	-1.7	-1.1
Other primary - Autres branches du secteur primaire	34.7	34.7	<b>34.3</b>	-0.4	0.7	1.1	-1.2	2.1	3.3
Utilities - Services publics	49.5	50.3	<b>53.1</b>	2.8	0.0	3.3	5.6	0.0	6.6
Manufacturing - Industries manufacturières	10.8	11.7	<b>11.5</b>	-0.2	-2.0	1.6	-1.7	-14.8	16.2
Construction	186.3	188.0	<b>192.9</b>	4.9	-13.8	-8.8	2.6	-6.7	-4.4
Service-producing - Secteur des services	133.8	130.8	<b>129.7</b>	-1.1	7.9	-1.9	-0.8	6.5	-1.4
Transp., stor. and comm. - Transp., entrep. et comm.	1,408.4	1,406.9	<b>1,405.2</b>	-1.7	35.7	0.4	-0.1	2.6	0.0
Trade - Commerce	136.0	135.2	<b>135.0</b>	-0.2	9.8	10.2	-0.1	7.8	8.2
Finance, ins., real est. - Finances, ass., affaires immob.	337.2	330.0	<b>323.2</b>	-6.8	21.2	-14.2	-2.1	7.0	-4.2
Community services - Services socio-culturels	103.3	101.8	<b>99.9</b>	-1.9	-12.4	-16.8	-1.9	-11.0	-14.4
Business and personal serv. - Serv. pers. et aux entrep.	318.0	324.0	<b>327.6</b>	3.6	28.5	22.9	1.1	9.5	7.5
Public Administration - Administration publique	421.0	425.7	<b>429.7</b>	4.0	5.2	16.3	0.9	1.2	3.9
<b>Vancouver</b>									
Labour force - Population active	1,021.3	1,021.8	<b>1,024.5</b>	2.7	19.1	-6.1	0.3	1.9	-0.6
Employment - Emploi	934.1	930.9	<b>932.6</b>	1.7	2.3	-6.4	0.2	0.2	-0.7
Unemployment - Chômage	87.2	90.9	<b>91.8</b>	0.9	16.7	0.2	1.0	22.2	0.2
Participation rate - Taux d'activité	66.0	65.9	<b>65.9</b>	0.0	-0.6	-1.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.5	8.9	<b>9.0</b>	0.1	1.5	0.1			
<b>Victoria</b>									
Labour force - Population active	159.2	161.2	<b>164.1</b>	2.9	6.1	-3.8	1.8	3.9	-2.3
Employment - Emploi	145.9	147.8	<b>150.5</b>	2.7	6.5	-2.9	1.8	4.5	-1.9
Unemployment - Chômage	13.2	13.4	<b>13.6</b>	0.2	-0.4	-0.9	1.5	-2.9	-6.2
Participation rate - Taux d'activité	60.8	61.6	<b>62.6</b>	1.0	1.8	-1.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.3	8.3	<b>8.3</b>	0.0	-0.6	-0.3			

**Table 14. Labour force characteristics by Economic Region (1991 boundaries) (in thousands)**  
**Tableau 14. Caractéristiques de la population active selon la région économique**  
(limits de 1991) (en milliers)

Unadjusted, 3 month moving average ending in June 1996 and June 1997

Données non désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois se terminant en juin 1996 et juin 1997

			Labour Force - Population active			Participation rate	Unemployment rate	Employment rate	
			Population	Labour Force	Employment				
			Population	Population active	Emploi	Unemployed			
	<b>Canada</b>	1996	23,310.0	15,182.9	13,726.3	1,456.6	65.1	9.6	58.9
		1997	23,647.7	15,425.3	13,978.7	1,446.6	65.2	9.4	59.1
	<b>Newfoundland - Terre-Neuve</b>	1996	452.8	237.4	186.3	51.0	52.4	21.5	41.1
		1997	450.8	236.8	186.2	50.6	52.5	21.4	41.3
010	Avalon Peninsula	1996	207.3	120.4	98.6	21.8	58.1	18.1	47.6
		1997	206.7	121.2	98.6	22.6	58.6	18.6	47.7
020	South Coast/Côte-sud - Burin Peninsula	1996	40.7	18.1	12.7	5.4	44.5	29.8	31.2
		1997	40.4	17.5	13.3	4.2	43.3	24.0	32.9
030	West Coast/Côte-ouest - Northern Peninsula-Labrador	1996	99.1	50.9	39.8	11.1	51.4	21.8	40.2
		1997	98.5	49.9	38.7	11.3	50.7	22.6	39.3
040	Notre Dame - Central Bonavista Bay	1996	105.7	48.0	35.3	12.8	45.4	26.7	33.4
		1997	105.0	48.2	35.6	12.6	45.9	26.1	33.9
	<b>Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard</b>	1996	106.1	71.0	61.2	9.8	66.9	13.8	57.7
		1997	107.2	71.9	61.2	10.7	67.1	14.9	57.1
	<b>Nova Scotia - Nouvelle-Écosse</b>	1996	734.4	443.4	385.5	57.8	60.4	13.0	52.5
		1997	741.0	448.5	388.4	60.1	60.5	13.4	52.4
210	Cape Breton	1996	125.5	65.2	50.4	14.8	52.0	22.7	40.2
		1997	126.0	66.7	51.6	15.2	52.9	22.8	41.0
220	North Shore / Côte-nord	1996	131.0	77.3	66.4	10.9	59.0	14.1	50.7
		1997	131.8	73.8	63.9	9.8	56.0	13.3	48.5
230	Annapolis Valley	1996	96.2	58.0	49.8	8.3	60.3	14.3	51.8
		1997	97.3	57.5	49.9	7.6	59.1	13.2	51.3
240	Southern / Sud	1996	103.5	56.0	49.1	6.9	54.1	12.3	47.4
		1997	103.8	59.1	51.1	8.0	56.9	13.5	49.2
250	Halifax	1996	278.3	186.8	169.8	17.0	67.1	9.1	61.0
		1997	282.0	191.4	171.8	19.6	67.9	10.2	60.9
	<b>New Brunswick - Nouveau-Brunswick</b>	1996	599.9	359.6	318.3	41.3	59.9	11.5	53.1
		1997	603.0	369.5	317.7	51.9	61.3	14.0	52.7
310	Campbelton - Miramichi	1996	148.5	77.6	66.7	10.9	52.3	14.0	44.9
		1997	148.5	89.0	71.9	17.1	59.9	19.2	48.4
320	Moncton - Richibucto	1996	144.9	95.6	84.7	10.9	66.0	11.4	58.5
		1997	146.6	91.8	79.9	11.9	62.6	13.0	54.5
330	Saint John - St. Stephen	1996	141.9	87.0	78.3	8.7	61.3	10.0	55.2
		1997	142.1	86.5	75.5	11.0	60.9	12.7	53.1
340	Fredericton - Oromocto	1996	97.2	61.9	54.6	7.2	63.7	11.6	56.2
		1997	98.1	62.7	55.7	7.1	63.9	11.3	56.8
350	Edmundston - Woodstock	1996	67.4	37.6	34.0	3.5	55.8	9.3	50.4
		1997	67.7	39.4	34.7	4.8	58.2	12.2	51.3

**Table 14. continued. Labour force characteristics by Economic Region (1991 boundaries) (in thousands)**  
**Tableau 14. (suite) Caractéristiques de la population active selon la région économique**  
**(limites de 1991) (en milliers)**

Unadjusted, 3 month moving average ending in June 1996 and June 1997

Données non désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois se terminant en juin 1996 et juin 1997

			Labour Force - Population active				Participation rate	Unemploy- ment rate	Employment rate
			Population	Labour Force	Employment	Unemployed			
			Population	Population active	Emploi	Chômage	Taux d'activité	Taux de chômage	Taux d'emploi
	Québec	1996	5,863.1	3,647.9	3,245.2	402.7	62.2	11.0	55.3
		1997	5,921.5	3,713.0	3,294.2	418.8	62.7	11.3	55.6
410	Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine	1996	83.5	37.7	30.5	7.2	45.1	19.1	36.5
		1997	83.8	46.4	35.6	10.8	55.4	23.3	42.5
415	Bas-Saint-Laurent	1996	163.9	92.0	80.6	11.4	56.1	12.4	49.2
		1997	165.1	95.4	80.1	15.3	57.8	16.0	48.5
420	Québec	1996	539.4	339.7	301.3	38.5	63.0	11.3	55.9
		1997	543.5	323.4	288.8	34.5	59.5	10.7	53.1
425	Chaudière-Appalaches	1996	302.6	193.7	180.5	13.1	64.0	6.8	59.6
		1997	306.9	197.7	182.2	15.5	64.4	7.8	59.4
430	Estrie	1996	222.1	131.4	119.4	12.0	59.2	9.1	53.8
		1997	225.1	132.0	117.9	14.0	58.6	10.6	52.4
435	Montérégie	1996	1,038.4	693.4	627.2	66.2	66.8	9.5	60.4
		1997	1,053.3	702.4	635.2	67.2	66.7	9.6	60.3
440	Montréal	1996	1,480.6	881.0	769.1	111.9	59.5	12.7	51.9
		1997	1,478.8	893.4	781.6	111.7	60.4	12.5	52.9
445	Laval	1996	273.4	179.8	159.2	20.6	65.8	11.5	58.2
		1997	277.3	198.8	173.4	25.3	71.7	12.7	62.5
450	Lanaudière	1996	307.9	191.2	166.6	24.6	62.1	12.9	54.1
		1997	315.3	208.6	188.9	19.8	66.2	9.5	59.9
455	Laurentides	1996	352.9	238.5	217.9	20.6	67.6	8.6	61.7
		1997	362.1	236.1	210.5	25.6	65.2	10.8	58.1
460	Outaouais	1996	255.3	169.3	151.2	18.1	66.3	10.7	59.2
		1997	259.4	169.4	150.7	18.7	65.3	11.0	58.1
465	Abitibi-Témiscamingue	1996	121.1	73.5	65.3	8.2	60.7	11.2	53.9
		1997	122.4	78.0	67.0	11.0	63.7	14.1	54.7
470	Mauricie - Bois-Francs	1996	386.6	226.7	203.6	23.1	58.6	10.2	52.7
		1997	390.2	230.7	208.2	22.4	59.1	9.7	53.4
475	Saguenay - Lac-Saint-Jean	1996	231.0	133.3	115.6	17.7	57.7	13.3	50.0
		1997	233.6	134.6	116.2	18.3	57.6	13.6	49.7
480 & 490	Côte-Nord & Nord-du-Québec	1996	104.4	66.7	57.2	9.5	63.9	14.2	54.8
		1997	104.7	66.2	57.7	8.5	63.2	12.8	55.1
	Ontario	1996	8,831.6	5,845.9	5,307.9	538.0	66.2	9.2	60.1
		1997	8,960.8	5,934.4	5,415.5	519.0	66.2	8.7	60.4
510	Ottawa	1996	891.0	583.1	530.7	52.4	65.4	9.0	59.6
		1997	902.3	592.6	532.4	60.2	65.7	10.2	59.0
515	Kingston - Pembroke	1996	338.7	197.3	175.8	21.5	58.3	10.9	51.9
		1997	341.8	200.9	176.6	24.3	58.8	12.1	51.7
520	Muskoka - Kawarthas	1996	289.3	175.9	159.4	16.5	60.8	9.4	55.1
		1997	292.5	180.9	160.6	20.3	61.8	11.2	54.9
530	Toronto	1996	3,671.1	2,477.8	2,236.7	241.1	67.5	9.7	60.9
		1997	3,743.2	2,550.4	2,342.1	208.3	68.1	8.2	62.6
540	Kitchener - Waterloo - Barrie	1996	769.8	542.4	500.2	42.2	70.5	7.8	65.0
		1997	785.8	551.7	507.9	43.8	70.2	7.9	64.6
550	Hamilton - Niagara Peninsula	1996	1,019.2	658.5	603.3	55.2	64.6	8.4	59.2
		1997	1,027.8	654.7	602.1	52.5	63.7	8.0	58.6
560	London	1996	469.1	314.6	289.2	25.5	67.1	8.1	61.6
		1997	474.1	323.3	299.2	24.2	68.2	7.5	63.1
570	Windsor - Sarnia	1996	472.8	311.4	283.1	28.3	65.9	9.1	59.9
		1997	479.0	303.7	272.8	31.0	63.4	10.2	57.0
580	Stratford - Bruce Peninsula	1996	237.5	158.6	150.1	8.5	66.8	5.4	63.2
		1997	239.1	165.9	155.9	9.9	69.4	6.0	65.2
590	Northeast / Nord-est	1996	482.8	296.6	263.3	33.2	61.4	11.2	54.5
		1997	484.1	284.2	252.7	31.4	58.7	11.0	52.2
595	Northwest / Nord-ouest	1996	190.4	129.6	116.1	13.5	68.1	10.4	61.0
		1997	191.1	126.2	113.2	13.0	66.0	10.3	59.2

**Table 14. continued. Labour force characteristics by Economic Region (1991 boundaries) (in thousands)**  
**Tableau 14. (suite) Caractéristiques de la population active selon la région économique**  
**(limites de 1991) (en milliers)**

Unadjusted, 3 month moving average ending in June 1996 and June 1997  
 Données non désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois se terminant en juin 1996 et juin 1997

			Labour Force - Population active				Participation rate	Unemployment rate	Employment rate	
			Population	Labour Force	Employment	Unemployed				
			Population	Population active	Emploi	Chômage	Taux d'activité	Taux de chômage	Taux d'emploi	
		Manitoba	1996	854.2	568.2	524.4	43.8	66.5	7.7	61.4
			1997	861.3	578.7	539.9	38.9	67.2	6.7	62.7
610		Southeast / Sud-est	1996	64.0	43.4	40.6	2.8	67.8	6.5	63.4
			1997	65.4	44.7	42.4	2.4	68.3	5.4	64.8
620		South Central / Centre sud	1996	36.6	22.8	22.1	0.7	62.3	3.1	60.4
			1997	37.3	24.9	24.2	0.7	66.8	2.8	64.9
630		Southwest / Sud-ouest	1996	78.3	54.4	51.5	2.9	69.5	5.3	65.8
			1997	79.0	53.7	51.2	2.6	68.0	4.8	64.8
640		North Central / Centre nord	1996	33.5	21.6	20.6	1.1	64.5	5.1	61.5
			1997	33.7	21.6	20.5	1.1	64.1	5.1	60.8
650		Winnipeg	1996	513.5	345.8	315.1	30.7	67.3	8.9	61.4
			1997	515.5	347.2	321.1	26.0	67.4	7.5	62.3
660		Interlake	1996	60.7	37.9	34.8	3.1	62.4	8.2	57.3
			1997	62.2	41.3	38.4	2.9	66.4	7.0	61.7
670 & 680		Parklands & North/Nord	1996	67.7	42.2	39.7	2.5	62.3	5.9	58.6
			1997	68.1	45.2	42.1	3.1	66.4	6.9	61.8
		Saskatchewan	1996	752.0	499.9	466.0	33.9	66.5	6.8	62.0
			1997	759.3	510.6	480.1	30.5	67.2	6.0	63.2
710		Regina - Moose Mountain	1996	220.0	152.3	143.7	8.7	69.2	5.7	65.3
			1997	222.5	154.2	145.8	8.3	69.3	5.4	65.5
720		Swift Current - Moose Jaw	1996	84.3	55.9	53.4	2.5	66.3	4.5	63.3
			1997	84.6	56.3	53.6	2.7	66.5	4.8	63.4
730		Saskatoon - Biggar	1996	218.5	148.8	137.8	11.0	68.1	7.4	63.1
			1997	221.2	151.3	141.5	9.7	68.4	6.4	64.0
740		Yorkton - Melville	1996	75.6	45.7	43.5	2.2	60.4	4.8	57.5
			1997	75.5	46.9	44.7	2.2	62.1	4.7	59.2
750 & 760		Prince Albert & Northern/Nord	1996	153.6	97.2	87.7	9.5	63.3	9.8	57.1
			1997	155.5	101.9	94.4	7.5	65.5	7.4	60.7

Table 14. continued. Labour force characteristics by Economic Region (1991 boundaries) (in thousands)

Tableau 14. (suite) Caractéristiques de la population active selon la région économique  
 (limites de 1991) (en milliers)

Unadjusted, 3 month moving average ending in June 1996 and June 1997

Données non désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois se terminant en juin 1996 et juin 1997

			Labour Force - Population active				Participation rate	Unemployment rate	Employment rate
			Population	Labour Force	Employment	Unemployed			
			Population	Population active	Emploi	Chômage	Taux d'activité	Taux de chômage	Taux d'emploi
	<b>Alberta</b>	1996	2,101.2	1,528.1	1,418.4	109.7	72.7	7.2	67.5
		1997	2,150.6	1,545.0	1,453.8	91.2	71.8	5.9	67.6
810	Lethbridge - Medicine Hat	1996	169.4	117.4	111.4	6.0	69.3	5.1	65.8
		1997	174.3	121.9	113.6	8.3	69.9	6.8	65.2
820	Drumheller - Stettler	1996	67.6	48.2	46.2	2.0	71.3	4.1	68.3
		1997	69.3	47.7	46.2	1.5	68.8	3.1	66.7
830	Calgary	1996	698.4	521.5	486.8	34.7	74.7	6.7	69.7
		1997	722.4	518.2	486.7	31.5	71.7	6.1	67.4
840	Athabasca - Jasper - Banff	1996	89.7	70.3	66.0	4.3	78.4	6.1	73.6
		1997	92.4	67.4	63.7	3.6	72.9	5.3	68.9
850	Red Deer - Rocky Mountain House	1996	115.0	84.0	77.2	6.7	73.0	8.0	67.1
		1997	117.9	85.7	81.4	4.3	72.7	5.0	69.0
860	Edmonton	1996	733.5	513.9	469.6	44.3	70.1	8.6	64.0
		1997	741.0	535.7	500.2	35.5	72.3	6.6	67.5
870	Grande Prairie - Peace River	1996	99.1	77.3	72.1	5.1	78.0	6.6	72.8
		1997	103.0	75.3	72.9	2.3	73.1	3.1	70.8
880	Fort McMurray - Camrose	1996	128.4	95.6	89.0	6.7	74.5	7.0	69.3
		1997	130.3	93.2	89.0	4.2	71.5	4.5	68.3
	<b>British Columbia - Colombie-Britannique</b>	1996	3,014.8	1,981.6	1,813.0	168.6	65.7	8.5	60.1
		1997	3,092.2	2,016.8	1,841.8	175.0	65.2	8.7	59.6
910	Vancouver Island and Coast / île de Vancouver et la côte	1996	560.7	345.3	313.7	31.6	61.6	9.2	55.9
		1997	571.3	363.9	333.3	30.6	63.7	8.4	58.3
920	Lower Mainland - Southwest/Sud-ouest	1996	1,723.4	1,152.1	1,063.6	88.5	66.9	7.7	61.7
		1997	1,771.2	1,175.4	1,071.7	103.7	66.4	8.8	62.8
930	Thompson - Okanagan	1996	364.9	230.6	205.7	24.9	63.2	10.8	56.4
		1997	375.2	228.8	209.8	19.0	61.0	8.3	58.9
940	Kootenay	1996	117.5	70.5	63.8	6.7	60.0	9.5	54.3
		1997	120.0	69.4	64.0	5.4	57.8	7.8	53.3
950	Cariboo	1996	121.8	91.2	82.1	9.1	74.9	10.0	67.4
		1997	125.2	84.7	75.5	9.2	67.7	10.9	60.3
960 & 970	North Coast/Côte-nord & Nechako	1996	77.6	56.8	52.2	4.7	73.2	8.3	67.3
		1997	79.1	58.6	53.7	4.9	74.1	8.4	67.9
980	Northeast / Nord-est	1996	48.9	35.0	31.9	3.0	71.6	8.6	65.2
		1997	50.3	36.0	33.8	2.1	71.6	5.8	67.2

**Table 15. Average usual hours and wages of employees by selected characteristics, Canada**  
**Tableau 15. Heures et salaires habituels moyens des employés selon certaines caractéristiques, Canada**

Unadjusted - Données non désaisonnalisées

June 1997		Employees - Employés				Full-time - Temps plein			Part-time - Temps partiel		
		Number	Avg. weekly hours	Avg. weekly wages	Avg. hourly wages	Number	Avg. weekly hours	Avg. weekly wages	Number	Avg. weekly hours	Avg. weekly wages
Juin 1997		Nombre	Heures hebdo. moyennes	Salaire hebdo. moyen	Salaire horaire moyen	Nombre	Heures hebdo. moyennes	Salaire hebdo. moyen	Nombre	Heures hebdo. moyennes	Salaire hebdo. moyen
		('000)	\$	\$	\$	('000)	\$	('000)	\$	\$	\$
<b>Men and Women - Hommes et Femmes</b>											
15+	11,791.4	36.1	573.88	15.47		9,808.6	39.9	648.29	1,982.9	17.5	205.80
15-24	2,058.2	30.5	284.74	8.92		1,293.8	39.3	380.78	764.3	15.6	122.18
25+	9,733.3	37.3	635.02	16.85		8,514.8	40.0	688.94	1,218.5	18.6	258.26
<b>Men - Hommes</b>											
15+	6,259.8	39.0	670.04	16.92		5,724.1	41.1	716.04	535.7	16.5	178.59
15-24	1,083.4	33.1	323.71	9.34		768.7	40.5	409.08	314.8	15.1	115.23
25+	5,176.4	40.2	742.53	18.51		4,955.4	41.2	763.65	220.9	18.5	268.85
<b>Women - Femmes</b>											
15+	5,531.7	32.8	465.06	13.82		4,084.5	38.1	553.35	1,447.2	17.8	215.88
15-24	974.7	27.6	241.44	8.46		525.2	37.6	339.36	449.6	16.0	127.05
25+	4,556.9	33.9	512.90	14.97		3,559.3	38.2	584.92	997.6	18.7	255.91
<b>Union coverage - Couverture syndicale</b>											
Union coverage - Couvert par un syndicat	3,986.2	36.6	681.37	18.52		3,510.1	38.9	728.73	476.1	19.6	332.22
No union coverage - Non couvert par un syndicat	7,805.3	35.8	518.98	13.91		6,298.5	40.4	603.46	1,506.8	16.8	165.86
<b>Job permanency - Permanence de l'emploi</b>											
Permanent	10,237.3	36.7	601.24	16.02		8,747.1	39.8	666.91	1,490.2	18.1	215.81
Temporary - Temporaire	1,554.1	32.5	393.65	11.86		1,061.5	40.3	494.88	492.6	15.6	175.52
<b>Workplace size - Taille de l'établissement</b>											
1 - 19 employees/employés	4,125.2	34.8	452.68	12.59		3,180.2	40.2	537.57	945.0	16.6	167.02
20 - 99 employees/employés	3,745.4	36.3	567.26	15.20		3,117.6	40.0	639.85	627.8	17.8	206.76
100 - 500 employees/employés	2,476.6	37.4	669.10	17.66		2,202.0	39.7	719.56	274.7	18.9	264.60
>500 employees/employés	1,444.3	37.2	773.94	20.62		1,308.8	39.1	817.54	135.5	19.4	352.68
<b>Occupation - Profession</b>											
Managerial - Directeurs, administrateurs	1,661.0	39.6	829.61	20.94		1,593.2	40.5	851.57	67.7	18.6	313.11
Professional - Professionnels	2,336.8	35.2	700.83	19.80		1,906.4	38.9	779.57	430.3	18.9	351.99
Clerical - Employés de bureau	1,877.9	33.1	431.51	12.71		1,448.5	37.7	503.83	429.4	17.6	187.55
Sales - Ventes	1,011.5	33.2	431.37	12.08		716.8	39.7	549.37	294.7	17.4	144.38
Service - Services	1,546.2	31.0	339.01	10.38		1,009.1	38.8	445.18	537.1	16.4	139.53
Primary - Secteur primaire	313.4	42.0	520.98	12.14		275.0	45.7	575.52	38.4	15.5	129.99
Processing - Transformation	347.9	38.9	585.09	14.81		325.5	40.4	613.11	22.4	18.0	177.66
Machining - Usinage	227.8	40.3	649.75	16.13		224.6	40.6	655.83	3.2	15.9	225.17
Fabricating - Fabrication	1,055.7	39.7	597.53	14.97		1,026.6	40.3	609.56	29.1	17.6	172.93
Construction - Métiers de la construction	529.6	41.1	674.92	16.47		512.6	41.8	689.83	16.9	18.0	223.65
Transport operator - Exploitation des transports	419.0	41.8	575.87	13.80		371.1	44.9	625.09	47.8	17.8	194.08
Material handling - Manutentionnaires	317.7	35.9	445.33	12.00		264.1	39.9	507.13	53.7	16.0	141.15
Other crafts - Autres métiers	147.0	37.6	643.13	16.73		134.8	39.5	686.04	12.1	17.0	165.90
<b>Educational attainment - Niveau d'instruction</b>											
Some secondary - Études secondaires partielles	2,089.4	34.4	425.81	11.67		1,558.1	40.9	527.05	531.4	15.4	128.97
Secondary grad - Études secondaires complétées	2,454.3	36.6	515.68	13.77		2,080.9	39.9	575.66	373.4	17.8	181.43
Some post-sec - Études postsec. partielles	1,232.1	34.5	451.24	12.54		961.2	39.4	533.22	270.8	17.1	160.28
Post-sec. cert. - Certificat d'études postsec.	3,893.5	36.7	600.67	16.15		3,354.5	39.5	657.12	539.0	18.8	249.32
University degree - Grade universitaire	2,122.2	37.1	809.02	21.63		1,853.9	39.8	875.38	268.3	18.8	350.43

**Table 16. Three-Month Average Seasonally Adjusted Regional Unemployment Rates Used by the Employment Insurance Program**  
**Tableau 16. Moyennes pour trois mois des taux de chômage désaisonnalisés selon la région utilisée par le régime d'assurance-emploi**

Effective from July 13, 1997 to August 9, 1997.

En vigueur du 13 juillet 1997 au 9 août 1997.

Region	Unemployment Rate	Region	Unemployment Rate	
Région	Taux de chômage	Région	Taux de chômage	
<b>%</b>			<b>%</b>	
<b>Newfoundland - Terre-Neuve</b>			<b>Ontario (cont'd)</b>	
20. St-John's	14.3	54. Niagara	9.4	
21. Newfoundland-Labrador/Terre-Neuve-Labrador	23.0	55. Windsor	9.3	
<b>Prince Edward Island - île-du-Prince-Édouard</b>			56. Kitchener	
23. All of Prince Edward Island - Toute la province de l'île-du-Prince-Édouard	15.7	57. Huron	7.4	
<b>Nova Scotia - Nouvelle-Écosse</b>			58. South Central Ontario/Centre-sud de l'Ontario	
24. Eastern Nova Scotia/Est de la Nouvelle-Écosse	23.5	59. Sudbury	10.9	
25. Central Nova Scotia/Centre de la Nouvelle-Écosse	13.0	60. Thunder Bay	7.1	
26. Halifax	9.5	61. Northern Ontario/Nord de l'Ontario	9.1	
27. Kingston	12.6	<b>Manitoba</b>		
28. Yarmouth	13.5	64. Winnipeg	9.3	
<b>New Brunswick - Nouveau-Brunswick</b>			65. Southern Manitoba/Sud du Manitoba	
29. Fredericton-Moncton-Saint John	11.1	66. Northern Manitoba/Nord du Manitoba	19.6	
30. Restigouche-Charlotte	16.2	<b>Saskatchewan</b>		
<b>Québec</b>			67. Regina	
33. Est du Québec/Eastern Quebec	18.3	68. Saskatoon	7.4	
34. Québec	10.2	69. Southern Saskatchewan/Sud de la Saskatchewan	6.3	
35. Trois-Rivières	14.3	70. Northern Saskatchewan/Nord de la Saskatchewan	12.1	
36. Québec Centre-Sud/Québec Centre South	8.3	<b>Alberta</b>		
37. Sherbrooke	11.2	71. Calgary	6.2	
38. Montérégie	10.0	72. Edmonton	6.9	
39. Montréal	11.4	73. Alberta	6.4	
40. Québec Centre/Central Québec	11.6	<b>British Columbia - Colombie-Britannique</b>		
41. Ouest du Québec/Western Québec	15.4	75. Southern Interior British Columbia/Sud intérieur de la Colombie-Britannique	8.8	
42. Nord du Québec/Northern Québec	17.2	76. Vancouver	9.0	
43. Hull	9.9	77. Victoria	8.4	
44. Chicoutimi-Jonquière	12.5	78. Southern Coastal British Columbia/Sud côtier de la Colombie-Britannique	9.4	
<b>Ontario</b>			79. Northern British Columbia/Nord de la Colombie-Britannique	
46. Ottawa	9.0	81. Yukon and Northwest Territories (1)	9.9	
47. Eastern Ontario/Est de l'Ontario	11.1	Le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest (1)	25.0	
48. North Central Ontario/Centre-nord de l'Ontario	11.9			
49. Oshawa	9.2			
50. Toronto	8.0			
51. Hamilton	6.6			
52. St. Catharines	10.6			
53. London	7.5			

Note : See the June 1996 issue of catalogue 71-001 for maps of these regions.

Nota : Les cartes de ces régions sont disponibles dans la publication 71-001 au catalogue de juin 1996.

(1) Since the Labour Force Survey is not conducted in the Yukon and Northwest Territories, the rate for region 81 is provided by Human Resources Development Canada and not by Statistics Canada.

(1) L'enquête n'étant pas menée au Yukon et dans les Territoires du Nord-Ouest, le taux pour la région 81 est dispensé par Développement des ressources humaines Canada et non par Statistique Canada.

Table 17. Students (1) and other persons aged 15 to 24 by detailed age groups, June 1997, Canada

Tableau 17. Étudiants(1) et autres personnes âgées de 15 à 24 ans selon le groupe d'âge détaillé,

juin 1997, Canada

Unadjusted - Données non désaisonnalisées

	1989	1996	1997	Change since - Variation			% Change since - Variation en %		
	June	June	June	last June depuis juin 1996	June 1995 depuis juin 1995	June 1989 depuis juin 1989	last June depuis juin 1996	June 1995 depuis juin 1995	June 1989 depuis juin 1989
		Juin	Juin	Juin					
<b>Students - Étudiants</b>									
<b>15-24 years - ans</b>									
Labour Force - Population active	1,121.8	1,106.1	1,224.5	118.4	51.3	102.7	10.7	4.4	9.2
Employment - Emploi	1,018.4	916.7	960.3	43.6	-31.4	-58.1	4.8	-3.2	-5.7
Full-time - Temps plein	415.3	314.8	378.8	64.0	48.9	-36.5	20.3	14.8	-8.8
Part-time - Temps partiel	603.1	601.8	581.5	-20.3	-80.2	-21.6	-3.4	-12.1	-3.6
Unemployment - Chômage	103.4	189.5	264.2	74.7	82.7	160.8	39.4	45.6	155.5
Participation rate - Taux d'activité	63.6	53.5	55.8	2.3	-0.4	-7.8			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.2	17.1	21.6	4.5	6.1	12.4			
Employment rate - Taux d'emploi	57.7	44.3	43.7	-0.6	-3.8	-14.0			
Part-time rate - Taux de temps partiel	59.2	65.6	60.6	-5.0	-6.1	1.4			
<b>15 - 16 years - ans</b>									
Labour Force - Population active	303.8	232.9	264.8	31.9	-8.2	-39.0	13.7	-3.0	-12.8
Employment - Emploi	271.2	178.1	179.0	0.9	-41.5	-92.2	0.5	-18.8	-34.0
Full-time - Temps plein	20.2	9.3	20.4	11.1	11.0	0.2	119.4	117.0	1.0
Part-time - Temps partiel	250.9	168.8	158.5	-10.3	-52.6	-92.4	-6.1	-24.9	-36.8
Unemployment - Chômage	32.6	54.9	85.8	30.9	33.3	53.2	56.3	63.4	163.2
Participation rate - Taux d'activité	44.5	30.5	34.3	3.8	-1.9	-10.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	10.7	23.6	32.4	8.8	13.2	21.7			
Employment rate - Taux d'emploi	39.7	23.3	23.2	-0.1	-6.1	-16.5			
Part-time rate - Taux de temps partiel	92.5	94.8	88.5	-6.3	-7.2	-4.0			
<b>17 - 19 years - ans</b>									
Labour Force - Population active	486.7	467.7	515.5	47.8	30.2	28.8	10.2	6.2	5.9
Employment - Emploi	442.6	388.4	400.5	12.1	-10.0	-42.1	3.1	-2.4	-9.5
Full-time - Temps plein	164.0	101.5	125.9	24.4	10.5	-38.1	24.0	9.1	-23.2
Part-time - Temps partiel	278.6	286.9	274.6	-12.3	-20.5	-4.0	-4.3	-6.9	-1.4
Unemployment - Chômage	44.1	79.3	115.0	35.7	40.3	70.9	45.0	53.9	160.8
Participation rate - Taux d'activité	69.4	60.1	60.8	0.7	-0.8	-8.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.1	17.0	22.3	5.3	6.9	13.2			
Employment rate - Taux d'emploi	63.2	49.9	47.2	-2.7	-4.9	-16.0			
Part-time rate - Taux de temps partiel	62.9	73.9	68.6	-5.3	-3.3	5.7			
<b>20 - 24 years - ans</b>									
Labour Force - Population active	331.4	405.5	444.3	38.8	29.4	112.9	9.6	7.1	34.1
Employment - Emploi	304.6	350.2	380.9	30.7	20.2	76.3	8.8	5.6	25.0
Full-time - Temps plein	231.1	204.1	232.5	28.4	27.4	1.4	13.9	13.4	0.6
Part-time - Temps partiel	73.5	146.2	148.4	2.2	-7.2	74.9	1.5	-4.6	101.9
Unemployment - Chômage	26.8	55.3	63.4	8.1	9.2	36.6	14.6	17.0	136.6
Participation rate - Taux d'activité	86.8	76.9	77.2	0.3	1.2	-9.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.1	13.6	14.3	0.7	1.2	6.2			
Employment rate - Taux d'emploi	79.8	66.4	66.2	-0.2	0.1	-13.6			
Part-time rate - Taux de temps partiel	24.1	41.7	39.0	-2.7	-4.1	14.9			
<b>Other persons aged 15 to 24 -</b>									
<b>Autres personnes âgées de 15 à 24 ans</b>									
Labour Force - Population active	1,941.7	1,550.2	1,480.0	-70.2	-60.7	-461.7	-4.5	-3.9	-23.8
Employment - Emploi	1,718.9	1,313.3	1,270.6	-42.7	-43.2	-448.3	-3.3	-3.3	-26.1
Full-time - Temps plein	1,493.0	993.4	986.8	-6.6	-39.8	-506.2	-0.7	-3.9	-33.9
Part-time - Temps partiel	225.9	320.0	283.8	-36.2	-3.4	57.9	-11.3	-1.2	25.6
Unemployment - Chômage	222.8	236.9	209.5	-27.4	-17.4	-13.3	-11.6	-7.7	-6.0
Participation rate - Taux d'activité	86.3	82.4	83.4	1.0	0.5	-2.9			
Unemployment rate - Taux de chômage	11.5	15.3	14.2	-1.1	-0.5	2.7			
Employment rate - Taux d'emploi	76.4	69.8	71.6	1.8	0.9	-4.8			
Part-time rate - Taux de temps partiel	13.1	24.4	22.3	-2.1	0.4	9.2			

(1) Students are persons aged 15-24 who attended school full-time in March and who are planning to return to school in the fall.

Other persons are all other youths aged 15-24 who are not included in the student population.

(1) Les étudiants sont les personnes âgées de 15 à 24 ans qui fréquaient l'école à plein temps en mars et qui ont l'intention de retourner à l'école à l'automne. Les autres personnes sont les jeunes de 15 à 24 ans qui ne sont pas inclus dans la population étudiante.

Table 18. Students (1) and other persons aged 15 to 24 by province, June 1997 and June 1996

Tableau 18. Étudiants (1) et autres personnes âgées de 15 à 24 ans selon la province, juin 1997 et juin 1996

## Unadjusted, Données non désaisonnalisées

		Labour Force - Population active						Participation rate	Unemployment rate	Employment rate
		Population	Labour Force	Employment	Full-time	Part-time	Unemployed			
		Population	Population active	Emploi	Temps plein	Temps partiel	Chômage			
<b>Students - Étudiants</b>										
<b>Newfoundland - Terre-Neuve</b>	1996	45.9	16.2	11.1	5.2	5.8	5.2	35.3	32.1	24.2
	1997	46.9	16.0	9.6	5.1	4.5	6.4	34.1	40.0	20.5
<b>Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard</b>	1996	9.4	5.5	4.7	2.0	2.7	0.8	58.5	14.5	50.0
	1997	9.0	5.7	5.0	2.2	2.7	0.8	63.3	14.0	55.6
<b>Nova Scotia - Nouvelle-Écosse</b>	1996	66.2	33.9	26.7	10.0	16.7	7.3	51.2	21.5	40.3
	1997	67.7	36.5	27.7	11.5	16.2	8.8	53.9	24.1	40.9
<b>New Brunswick - Nouveau-Brunswick</b>	1996	52.8	30.6	23.3	11.0	12.2	7.4	58.0	24.2	44.1
	1997	51.0	33.5	24.5	13.5	11.0	9.0	65.7	26.9	48.0
<b>Québec</b>	1996	523.1	256.6	198.1	78.3	119.8	58.6	49.1	22.8	37.9
	1997	564.5	297.5	220.0	106.8	113.2	77.5	52.7	26.1	39.0
<b>Ontario</b>	1996	829.2	464.4	390.4	112.3	278.0	74.0	56.0	15.9	47.1
	1997	891.0	538.1	422.7	148.0	274.6	115.4	60.4	21.4	47.4
<b>Manitoba</b>	1996	64.9	39.5	35.2	12.4	22.8	4.3	60.9	10.9	54.2
	1997	65.6	39.6	33.3	12.5	20.8	6.4	60.4	16.2	50.8
<b>Saskatchewan</b>	1996	64.2	38.1	34.4	12.0	22.4	3.7	59.3	9.7	53.6
	1997	65.7	38.1	35.5	14.7	20.8	2.6	58.0	6.8	54.0
<b>Alberta</b>	1996	174.1	102.5	89.3	32.9	56.4	13.1	58.9	12.8	51.3
	1997	185.7	105.1	91.3	32.8	58.5	13.8	56.6	13.1	49.2
<b>British Columbia - Colombie-Britannique</b>	1996	238.4	118.8	103.7	38.8	64.9	15.1	49.8	12.7	43.5
	1997	248.9	114.4	90.8	31.7	59.1	23.6	46.0	20.6	36.5
<b>Other persons aged 15 to 24 - Autres personnes âgées de 15 à 24 ans</b>										
<b>Newfoundland - Terre-Neuve</b>	1996	44.9	30.0	20.5	15.0	4.5	10.5	63.8	34.0	45.7
	1997	39.2	25.8	18.9	12.7	6.2	6.9	65.8	26.7	48.2
<b>Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard</b>	1996	10.6	9.6	7.7	6.4	1.3	1.8	90.6	18.8	72.6
	1997	10.7	9.4	7.8	6.9	0.9	1.6	87.9	17.0	72.9
<b>Nova Scotia - Nouvelle-Écosse</b>	1996	61.3	48.7	40.1	29.6	10.5	8.6	79.4	17.7	65.4
	1997	58.3	45.7	37.1	30.1	7.0	8.6	78.4	18.8	63.6
<b>New Brunswick - Nouveau-Brunswick</b>	1996	55.6	43.4	35.2	28.1	7.1	8.1	78.1	18.7	63.3
	1997	54.9	44.7	34.7	27.1	7.6	10.0	81.4	22.4	63.2
<b>Québec</b>	1996	444.6	360.8	302.5	233.2	69.3	58.3	81.2	16.2	68.0
	1997	408.9	338.0	278.9	221.0	57.9	59.1	82.7	17.5	68.2
<b>Ontario</b>	1996	639.2	535.0	452.3	336.2	116.1	82.7	83.7	15.5	70.8
	1997	578.3	488.2	419.4	317.7	101.8	68.7	84.4	14.1	72.5
<b>Manitoba</b>	1996	85.2	69.0	61.0	47.4	13.6	8.1	81.0	11.7	71.6
	1997	84.0	71.1	63.6	49.7	13.9	7.5	84.6	10.5	75.7
<b>Saskatchewan</b>	1996	73.7	60.7	51.4	38.0	13.5	9.2	82.4	15.2	69.7
	1997	74.4	63.1	57.9	45.4	12.5	5.2	84.8	8.2	77.8
<b>Alberta</b>	1996	208.7	181.8	162.9	126.0	36.8	18.9	87.1	10.4	78.1
	1997	208.9	181.3	164.0	135.1	28.9	17.3	86.8	9.5	78.5
<b>British Columbia - Colombie-Britannique</b>	1996	258.3	210.3	179.7	132.5	47.2	30.6	81.4	14.6	69.6
	1997	257.2	212.6	188.1	141.0	47.1	24.5	82.7	11.5	73.1

(1) Students are persons aged 15-24 who attended school full-time in March and who are planning to return to school in the fall.

Other persons are all other youths aged 15-24 who are not included in the student population.

(1) Les étudiants sont les personnes âgées de 15 à 24 ans qui fréquentent l'école à plein temps en mars et qui ont l'intention de retourner à l'école à l'automne.

Les autres personnes sont les jeunes de 15 à 24 ans qui ne sont pas inclus dans la population étudiante.

## About the Labour Force Survey

The statistics contained in this report are based on information obtained through a sample survey of 52,000 representative households across the country. The Labour Force Survey, started in November 1945, was taken at quarterly intervals until November 1952. It has been carried out monthly since then. The information generated by the survey has expanded considerably over the years with a major redesign of the survey content in 1976 and again in 1997, and provides a rich and detailed picture of the Canadian labour market. Details of the latest changes are available in a document entitled "The Labour Force Survey: Development of a new questionnaire for 1997", found on the Internet under Research Papers in the virtual library of Statistics Canada ([www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)). Details of these changes are available on request from the Labour Force Survey Sub-Division, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

The sample used in the Labour Force Survey has been designed to represent all persons in the population 15 years of age and over residing in the provinces of Canada, with the exception of the following: persons living on Indian reserves, full-time members of the armed forces and people living in institutions (for example, inmates of penal institutions and patients in hospitals or nursing homes who have resided in the institution for more than 6 months). Monthly estimates of employment, unemployment and persons not in the labour force refer to the specific week covered by the survey each month, normally the week containing the 15th day.

For detailed information on the LFS data collection, methodology and content see the document [Guide to the Labour Force Survey](#) on the 1996 Labour Force Historical Review on CD-ROM, or in the Statistics Canada virtual library on the World Wide Web.

### Definitions and Explanations

**The labour force** is composed of those members of the civilian non-institutional population 15 years of age and over who, during the reference week, were employed or unemployed.

**Employed persons** are those who, during the reference week:

- a) did any work at all
- b) had a job but were not at work

A person is considered to be **full-time** if his/her usual hours at the main job are greater than 29 hours per week. When the number of hours worked at the main job is usually less than 30 hours per week then he/she is considered to be **part-time**.

**Unemployed persons** are those who, during the reference week:

- a) were without work, had actively looked for work in the past four weeks (ending with reference week), and were available for work;
- b) had not actively looked for work in the past four weeks but were on temporary layoff and were available for work;
- c) had not actively looked for work in the past four weeks but had a new job to start in four weeks or less from the reference week, and were available for work.

Persons in the civilian non-institutional population 15 years of age and over who, during the reference week, were neither employed nor unemployed are classified as **not in the Labour Force**.

The **unemployment rate** represents the number of unemployed persons expressed as a percentage of the labour force. The unemployment rate for a particular group (age, sex, etc.) is the number unemployed in that group expressed as a percentage of the labour force for that group.

The **participation rate** represents the labour force expressed as a percentage of the population 15 years of age and over. The participation rate for a particular group (age, sex, etc.) is the labour force in that group expressed as a percentage of the population for that group.

## À propos de l'Enquête sur la population active

Les statistiques publiées ici sont fondées sur une enquête mensuelle menée auprès d'environ 52 000 ménages représentatifs d'un bout à l'autre du Canada. L'enquête sur la population active, lancée en novembre 1945, a eu lieu tous les trois mois jusqu'à novembre 1952. Depuis lors, elle a lieu tous les mois. L'information générée par l'enquête s'est considérablement accrue au cours des années grâce à un remaniement majeur de l'enquête en 1976, suivi d'un autre en 1997, et fournit une image riche et détaillée du marché du travail canadien. Les détails concernant les derniers changements se trouvent dans le document «L'Enquête sur la population active: élaboration d'un nouveau questionnaire pour 1997», disponible sur Internet sous Documents de recherche dans la Bibliothèque virtuelle de Statistique Canada ([www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)). On peut obtenir des détails sur ces changements en s'adressant à la Sous-division de l'enquête sur la population active, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

L'échantillon retenu aux fins de l'enquête sur la population active représente toutes les personnes de 15 ans et plus résidant dans les provinces du Canada, à l'exception des personnes vivant dans des réserves indiennes, des membres à plein temps des Forces armées et des pensionnaires d'institutions (par exemple les détenus de prison et les malades séjournant à l'hôpital ou dans une maison de repos pour plus de 6 mois). Les estimations mensuelles de l'emploi, du chômage et des inactifs se rapportent à une semaine bien précise chaque mois, soit normalement celle où tombe le quinzième jour du mois.

Des renseignements détaillés sur la collecte de données, la méthodologie et le contenu de l'EPA sont contenus dans le document [Guide de l'Enquête sur la population active](#) dans la version de 1996 du CD-ROM, ou encore dans la bibliothèque virtuelle de Statistique Canada sur le World Wide Web.

### Définitions et explications

**La population active** comprend les membres de la population civile hors institution âgés de 15 ans et plus qui avaient un emploi (personnes occupées) ou étaient en chômage pendant la semaine de référence.

**Les personnes occupées** sont celles qui, au cours de la semaine de référence:

- a) ont fait un travail quelconque
- b) avaient un emploi mais n'étaient pas au travail

Une personne est considérée à **temps plein** si elle travaille habituellement plus de 29 heures par semaine à son emploi principal. Une personne est considérée à **temps partiel** si elle travaille habituellement moins de 30 heures par semaine à son emploi principal.

**Les chômeurs** sont les personnes qui, au cours de la semaine de référence:

- a) étaient sans emploi, avaient activement cherché du travail au cours des quatre dernières semaines (y compris la semaine de référence) et étaient prêtes à travailler;
- b) n'avaient pas activement cherché de travail au cours des quatre dernières semaines, mais étaient temporairement mises à pied et étaient prêtes à travailler;
- c) n'avaient pas activement cherché de travail au cours des quatre dernières semaines, mais devaient commencer un nouvel emploi dans quatre semaines ou moins à compter de la semaine de référence, et étaient prêtes à travailler.

La partie de la population civile hors institution âgée de 15 ans et plus qui était ni occupée ni en chômage pendant la semaine de référence est classée comme **inactive**.

Le **taux de chômage** représente le nombre de chômeurs exprimé en pourcentage de la population active. Le taux de chômage d'un groupe particulier (âge, sexe, etc.) est le nombre de chômeurs dans ce groupe, exprimé en pourcentage de la population active dans le même groupe.

Le **taux d'activité** représente la population active exprimée en pourcentage de la population de 15 ans et plus. Le taux d'activité d'un groupe particulier (âge, sexe, etc.) est la population active dans ce groupe exprimée en pourcentage de la population dans le même groupe.



1010242343

The **employment rate** (formerly the **Employment/Population Ratio**) represents the number of persons employed expressed as a percentage of the population 15 years of age and over. The employment rate for a particular group (age, sex, etc.) is the number employed in that group expressed as a percentage of the population for that group.

The **part-time rate** represents the number of persons employed part-time expressed as a percentage of the employed. The part-time rate for a particular group (age, sex, etc.) is the number employed part-time in that group expressed as a percentage of the employed for that group.

#### Seasonal Adjustment

Fluctuations in economic time series are caused by seasonal, cyclical and irregular movements. A seasonally adjusted series is one from which seasonal movements have been eliminated. Seasonal movements are defined as those which are caused by regular annual events such as climate, holidays, vacation periods and cycles related to crops, production and retail sales associated with Christmas and Easter. The seasonally adjusted series contains irregular as well as longer-term cyclical fluctuations.

The seasonally adjusted series are revised each year to take into account current data and to generate new forecast factors for the next twelve months. The data are therefore subject to slight revisions in future issues of this publication.

#### Sampling Errors

The survey produces estimates based on information collected from and about a sample of individuals. Somewhat different estimates might have been obtained if a complete census had been taken using the same questionnaire, interviewers, supervisors, processing methods, etc. as those actually used in the survey. The difference between the estimates obtained from the sample and those resulting from a complete count taken under similar conditions is called the sampling error of the estimate. Sampling variability can also be expressed relative to the estimate itself. The standard error as a percentage of the estimate is called the coefficient of variation (CV). To determine the CV for an estimate of size  $x$  in an area A on the table below, look across the row for area A, find the estimate that is less than or equal to  $x$ . Then the title of the column will give the approximate CV.

Le taux d'emploi (antérieurement nommé rapport emploi-population) représente le nombre de personnes occupées exprimé en pourcentage de la population de 15 ans et plus. Le taux d'emploi d'un groupe particulier (âge, sexe, etc.) est le nombre de personnes occupées dans ce groupe, exprimé en pourcentage de la population dans le même groupe.

Le taux de temps partiel représente le nombre de personnes occupées à temps partiel exprimé en pourcentage du nombre de personnes occupées. Le taux de temps partiel d'un groupe particulier (âge, sexe, etc.) est le nombre de personnes occupées à temps partiel dans ce groupe, exprimé en pourcentage du nombre de personnes occupées dans le même groupe.

#### Désaisonnalisation

Les fluctuations des séries chronologiques économiques sont causées par des mouvements saisonniers, cycliques et irréguliers. Une série désaisonnalisée est une série dont on a éliminé les effets des mouvements saisonniers. Ces derniers sont causés par des événements annuels réguliers comme les changements de température, les vacances, les cycles agricoles, de productions et de ventes au détail durant la période de Noël et de Pâques. La série désaisonnalisée contient à la fois des fluctuations irrégulières et des fluctuations cycliques à long terme.

Les données désaisonnalisées sont révisées chaque année afin de tenir compte des données courantes et produire des coefficients d'extrapolation prospective pour les 12 prochains mois. Les données d'extrapolation prospective seront l'objet de légères révisions dans les éditions ultérieures de la présente publication.

#### Erreurs d'échantillonnage

L'enquête permet de produire des estimations fondées sur les renseignements recueillis auprès d'un échantillon de personnes et concerne ces dernières. Les estimations obtenues seraient peut-être sensiblement différentes si on réalisait un recensement exhaustif en reprenant par exemple le même questionnaire, les mêmes intervieweurs et superviseurs et les mêmes méthodes de traitement que pour l'enquête elle-même. L'écart entre les estimations découlant de l'échantillon et celles qui donnerait un dénombrement exhaustif réalisé dans des conditions comparables est appelé erreur d'échantillonnage de l'estimation. On peut aussi exprimer la variabilité de l'échantillonnage en fonction de l'estimation. Quand l'erreur-type est donnée en pourcentage de l'estimation, on l'appelle coefficient de variation (CV). Pour déterminer le CV d'une estimation  $x$  dans la région A dans le tableau ci-dessous, suivez la ligne de la région A jusqu'à l'estimation la plus proche de  $x$  sans la dépasser. Le titre de la colonne indiquera le CV approximatif.

Table A: CV's for Estimates\* of Monthly Totals for Canada and the Provinces  
Tableau A: CV pour les estimations\* mensuelles, Canada et provinces

Geographic Area Région géographique	Coefficient of Variation - Coefficient de variation								
	1%	2.5%	5%	10%	15%	20%	25%	30%	35%
Canada	2,587.6	522.4	155.7	46.4	22.9	13.8	9.4	6.8	2.8
Newfoundland - Terre-Neuve	-	160.4	45.8	13.1	6.3	3.7	2.5	1.8	0.7
PEI - I.P.-É.	-	36.0	11.4	3.6	1.9	1.2	0.8	0.6	0.3
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	-	137.8	43.5	13.7	7.0	4.3	3.0	2.2	0.9
New-Brunswick - Nouveau Brunswick	-	106.4	33.1	10.3	5.2	3.2	2.2	1.6	0.7
Québec	2,535.9	537.8	166.4	51.5	25.9	15.9	10.9	8.0	3.4
Ontario	2,521.7	530.9	163.3	50.3	25.2	15.5	10.6	7.8	3.3
Manitoba	-	139.3	45.8	15.0	7.8	4.9	3.5	2.6	1.1
Saskatchewan	-	145.6	45.2	14.0	7.1	4.4	3.0	2.2	0.9
Alberta	1,330.6	309.0	102.4	33.9	17.8	11.2	7.9	5.9	2.6
British Columbia - Colombie-Britannique	1,817.1	397.3	125.8	39.8	20.3	12.6	8.7	6.4	2.8

\* Estimates are in thousands. - Les estimations sont en milliers.  
- Not applicable. - Ne s'applique pas.